

**Verschiedenes s. 2**

Plauener gedenken mit Kranzniederlegungen Opfern von Krieg und Gewalt; Blumenzwiebeln bei zwei Bürgerpflanzaktionen gesteckt

**Weihnacht s. 3/4**

Lichterglanz bis 21. Dezember auf dem Weihnachtsmarkt

**Tourismus s. 6**

Interview mit Eva Pötzl, Tourismusdirektorin von Steyr; Tourist-Information bietet Führungen in der Adventszeit und zum Jahreswechsel an

**Jugend & Soziales s. 8**

Erhöhung der Kita-Beiträge ab Mai 2016 beschlossen; Hinweise zur Kindertagespflege

**Amtliches s. 9-11**

Elternbeitragssatzung; Änderung der Feuerwehrkostensatzung; Entwurf der Haushaltsatzung; Fundsachen; aus den Beschlüssen der 15. Sitzung des Stadtrates der Stadt Plauen am 17.11.2015

**Wirtschaft s. 11**

Stadtwerke Strom Plauen mit positiver Bilanz

**Sport s. 12**

Neue Sporthalle an der Grundschule Reusa kann genutzt werden

**Kultur s. 14**

Außergewöhnlicher Gutschein, um Dali im Malzhaus und mit Hotels zu genießen; Vogtlandbibliothek mit erweiterten Öffnungszeiten

**e.o.plauen s. 15**

Anna Haifisch und Purple Schulz im Erich-Ohser-Haus

**Service s. 16**

Stadtwerke Erdgas Plauen senken Erdgaspreise; ab 13. Dezember können Reisende neues EgroNet-Ticket nutzen

**Weihnachtsmarkt ist bis 21. Dezember Besuchermagnet**

## Plauen erstrahlt im Lichterglanz



Von der Eröffnung an erfreut sich der Weihnachtsmarkt über viele Besucher, Maria Kuhn, Tim Egger, Jana Kraft (v.l.) hatten auch ihren Spaß. Foto: Ellen Liebner

In der Adventszeit erstrahlt Plauen einmal mehr im Lichterglanz.

Besonderer Anziehungspunkt ist der Weihnachtsmarkt. Bürgermeister Levente Sárközy wünschte bei der Eröffnung allen Besuchern viel Spaß und eine besinnliche Einstimmung auf das Weihnachtsfest.

Gleichzeitig dankte er allen Organisatoren und Mitgestaltern. Schon in der ersten Woche wurde die verlängerte Öffnungszeiten am Freitag bis 21 Uhr gut angenommen.

Bis 21. Dezember bieten mehr als 60 Händler und Gewerbetreibende ihre Waren und weihnachtlichen Leckereien an.

Die Glühweintasse zielt in diesem Jahr der Kemmler, Nadine Mühlbrant und Andreas Goldhahn haben das Motiv im Wettbewerb um die Bürgertasse entworfen. Nun beginnt der Wettbewerb für das Motiv der Bürgertasse 2016. Mehr zum weihnachtlichen Plauen lesen Sie auf den Seiten 3, 4 und 6.

## Stadt-Nachrichten statt Mitteilungsblatt

**Sehr geehrte Leserinnen und Leser,**

mit dieser Ausgabe verabschiedet sich das Mitteilungsblatt. Wir bedanken uns bei Ihnen, dass Sie aufmerksame Leser des Plauener Mitteilungsblattes waren, manche von Ihnen möglicherweise 26 Jahre lang. Aber wie immer im Leben bietet jeder Abschied auch eine Chance zum Neuanfang. Nicht anders verhält es sich mit dem Mitteilungsblatt.

Die „Amtliche Bekanntmachungen“ im mittleren Teil des Blattes finden Sie künftig nur noch elektronisch auf [www.plauen.de/amtliche](http://www.plauen.de/amtliche). Um neue Regelungen im Ortsrecht nicht zu verpassen, können Sie die Amtlichen Bekanntmachungen künftig abonnieren:

unter [www.plauen.de/amtliche](http://www.plauen.de/amtliche) finden Sie alle weiteren wichtigen Informationen. Sie können sich auch die „Amtlichen“ weiterhin traditionell in Papierform zusenden lassen, allerdings gegen Erstattung der Kosten – 50 Cent pro Seite zuzüglich Versandkosten. All jene, die zu Hause keinen Internetzugang oder Computer haben, können die Amtlichen Bekanntmachungen an den öffentlichen Arbeitsplätzen in der Vogtlandbibliothek oder im Bürgerbüro einsehen und auch dort einen Ausdruck erhalten, gegen Erstattung der Kosten in Höhe von 50 Cent pro Seite.

Natürlich möchten wir Sie auch künftig über aktuelle Entwicklungen und Vorhaben in unserer Stadt informieren. Hierzu werden Sie

sechs Mal im Jahr, voraussichtlich alle zwei Monate, die „Stadt-Nachrichten“ in Ihrem Briefkasten finden, weiterhin kostenlos, aber in Zukunft zur Wochenmitte und nicht mehr am Wochenende. Oder Sie abonnieren einfach den Newsletter zu den Plauener Stadtnachrichten, der Sie fast täglich über Aktuelles in unserer Stadt informiert, schauen Sie mal rein unter [www.plauen.de/stadtnachrichten](http://www.plauen.de/stadtnachrichten).

Also, das neue Jahr bringt auch hinsichtlich der Informationen zur Stadt Neues mit sich. Bleiben Sie gespannt und neugierig. Wir freuen uns, Sie auch künftig als Leser der Stadt-Nachrichten begrüßen zu dürfen.

**Die Redaktion des Mitteilungsblattes**

Allen Leserinnen und Lesern des Mitteilungsblattes eine besinnliche Vorweihnachtszeit sowie ein frohes und entspanntes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familien und Freunde. Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück und Erfolg. Unserer Stadt Plauen wünschen wir eine gute Entwicklung.

**Ralf Oberdorfer**  
Oberbürgermeister

**Steffen Zenner**, Bürgermeister  
Geschäftsbereich I

**Levente Sárközy**, Bürgermeister  
Geschäftsbereich II

**Die Redaktion**  
des Mitteilungsblattes

## e.o.plauen-Förderpreis an Anna Haifisch

Anna Haifisch, 1976 in Leipzig geborene Zeichnerin, erhält den e.o.plauen-Förderpreis 2016. Das hat die Jury im November bekannt gegeben. Ausgewählt wurde die junge Künstlerin für ihr erstes Buch „Von Spatz“. Die Comics zeigen das Leben im „von Spatz Rehab Center“ in den Hügeln von Santa Monica, einer Nervenklinik für Künstler und Angestellte des Showgeschäfts. Anna Haifisch möchte Antwort geben auf die Frage: „Wie konnte der Vater einer Maus seinen Verstand verlieren?“ Der Band ist im Erich-Ohser-Haus erhältlich.

Mehr zum e.o.plauen-Förderpreis auf Seite 15.



Anna Haifisch

## Kranzniederlegungen zur Pogromnacht und zum Volkstrauertag

# Plauener gedenken der Opfer von Krieg und Gewalt



Am früheren Standort der Synagoge legten auch zahlreiche Schüler Blumen nieder.  
Fotos: Brand-Aktuell

Auch Stadtrat Hansjoachim Weiß mahnte in seiner Gedenkrede zu Besonnenheit, Solidarität mit Schwachen und forderte, alles zu tun, um dem Terror Einhalt zu gebieten.

Wenige Tage zuvor wurde am Standort der ehemaligen jüdischen Synagoge an der Engelstraße der Opfer der Pogromnacht gedacht. Vor 77 Jahren war auch die Plauener Synagoge niedergebrannt worden. Mit Worten, Liedern, Kränzen und Blumen wurde gemahnt, nie wieder so schlimme Gewalt zuzulassen. Auch Schüler verschiedener Schulen der Stadt legten Blumen am Gedenkstein nieder.

Die Terroranschläge von Paris prägten die Kranzniederlegung zum Volkstrauertag auf dem Hauptfriedhof. Am Ehrenhain für die Kriegstoten des 2. Weltkrieges und danach an der Gedenkstele für die Kriegstoten legten Oberbürgermeister Ralf Oberdorfer und Bürgermeister Steffen Zenner sowie weitere Bürger aus Plauen und dem Vogtland Kränze nieder. Dabei verurteilte Ralf Oberdorfer die feigen Anschläge auf das Schärfste und betonte, dass angesichts dieses menschenverachtenden Terrors alle friedliebenden Kräfte zusammenstehen müssen.



Kranzniederlegung am Ehrenmal auf dem Hauptfriedhof.

## Bürger stecken in Anlagen Blumenzwiebeln



Bei der Pflanzaktion am Dittrichplatz.

Bei zwei Bürgerpflanzaktionen, welche am 14. und 21. November 2015 auf öffentlichen Grünanlagen stattfanden, wurden mehrere Hundert Blumenzwiebeln zur Stadtverschönerung gesteckt. Die Stadt stellte dafür Finanz-

mittel in Höhe von etwa 400 Euro für Blumenzwiebeln und die notwendigen Gerätschaften zur Verfügung.

Bei der ersten Pflanzaktion, die in der „Grünanlage an der Erlöserkirche“ stattfand, nahmen drei

Gemeindeglieder der benachbarten Evangelisch-Methodistischen Erlöserkirchgemeinde teil. Sie brachten ein Band mit Narzissen und Gruppen von Krokussen auf der Rasenfläche beim Gedenkstein für die verfolgten und deportierten Juden Plauens an der Gottschaldstraße in die Erde.

Die zweite Pflanzaktion fand auf der Grünanlage „Dittrichplatz“ statt. Hier steckten drei engagierte Flüchtlinge aus verschiedenen afrikanischen Ländern zusammen mit Mirko Kluge vom Verein „Integration statt Isolation“ eine Mischung aus Narzissen und Tulpen sowie auch Krokusse in eine Rasenfläche.

Schon jetzt kann man sich auf blühende Farbtupfer im kommenden Frühling freuen. Allen Teilnehmern dankt die Stadt sehr herzlich für ihr Mitwirken.

## DRK bittet um Kleiderspenden für Flüchtlinge

Das Rote Kreuz betreut in Plauen die Erstunterkunft für Flüchtlinge. Die Mitarbeiter bedanken sich bei den vielen Menschen, die dem DRK dabei zur Seite stehen, für deren Hilfsbereitschaft, deren Herzlichkeit und deren Engagement.

Dennoch stoßen die Mitarbeiter an ihre Grenzen, heißt es in einer Pressemitteilung. Deshalb bitten sie um Hilfe aller Bürger.

Mit den DRK-Kleiderkammern kann vielen geholfen werden, nicht erst seit der Flüchtlingskrise.

Jetzt werden dringend benötigt:

- Kinderbekleidung
- warme Winterkleidung
- festes Schuhwerk in kleinen Größen für Männer
- Unterwäsche, Socken, Strümpfe

für Damen, Herren und Kinder  
- Jacken und Hosen für Männer in der Größe 48 oder kleiner.

Diese oder auch andere Spenden können in den Kleiderkammern und Geschäftsstellen zu den Öffnungszeiten abgegeben werden:

- Oelsnitz; Melanchthonstraße 26
- Klingenthal, Kirchstraße 56
- Reichenbach, Marienstraße 11
- Auerbach, Bahnhofstraße 24
- Plauen, J.-C.-Dietrich-Straße 1



Natürlich kann jeder auch auf andere Art und Weise helfen, die DRK-Mitarbeiter und -Helfer geben gerne Auskunft. Telefon: 03744-83010, Email: info@drkkvauerbach.de



Blick in eine DRK-Kleiderkammer, die jederzeit mit Spenden wieder aufgefüllt werden sollte.  
Foto: DRK

## Impressum

**Auflage:** 32.000 Exemplare

**Herausgeber:**

Stadt Plauen, Der Oberbürgermeister

**Redaktion:**

Pressestelle der Stadt Plauen

Unterer Graben 1, Rathaus, Zimmer 108

Tel.: 2 91 11 81 / 2 91 11 83

Fax: 2 91 3 11 81

E-Mail: presse@plauen.de

Silvia Weck (verantw.), Nadine Läster

Medienbüro Brand-Aktuell

Gunther Brand

Tel.: (03 74 21) 2 88 16

Redaktionsschluss ist jeweils

der 15. des Vormonates

**Gesamtherstellung und Druck:**

Chemnitzer Verlag

und Druck GmbH & Co. KG

Brückenstraße 15, 09111 Chemnitz

**Verkauf:**

Verlag Anzeigenblätter GmbH Chemnitz

Brückenstraße 15, 09111 Chemnitz

BLICK - Geschäftsstelle Plauen

Objektleiter: Jens-Peter Zschach

(verantw. für Anzeigen)

E-Mail: jens-peter.zschach@blick.de

Postplatz 7, 08523 Plauen

Tel.: (0 37 41) 408 - 2 51 11

Fax: (03 71) 65 62 75 10

E-Mail: plauen@blick.de

**Satz:**

Page Pro Media GmbH

Chemnitz

E-Mail: agentur@pagepro-media.de

www.pagepro-media.de

**Bezugsbedingungen:**

Das Mitteilungsblatt wird kostenlos an die erreichbaren Haushalte der Stadt Plauen verteilt.

**Abonnement** (innerhalb Deutschlands):

BLICK Plauen, Adresse siehe Objektlei-

tung. Jahresabonnement über Postver-

sand zum Preis von 25,00 Euro

**Die Stadtverwaltung hat am 24. und 31. Dezember geschlossen.**

Plauener Weihnachtsmarkt ist Anziehungspunkt bis 21.12.

# Altmarkt im Kerzenlicht



Wattefrau und Weihnachtsmann zogen die kleinen Weihnachtsmarktbesucher am Eröffnungstag an. Fotos: Ellen Liebner

Der Altmarkt im Kerzenlicht, der diesmal nicht ganz so große geschmückte Weihnachtsbaum, Marktständen mit Weihnachtsschmuck und den verschiedensten Leckereien, Stände mit unterschiedlichen Angeboten – und dazwischen unzählige Besucher, die sich mit einem Marktbummel in Festlaune bringen. Das ist vom ersten Tag an der Plauener Weihnachtsmarkt. Und so wird es sicher auch noch zwei Wochen sein auf dem größten und ältesten Weihnachtsmarkt der Region.

Jeden Dienstag und Donnerstag von 16.30 bis 17.30 Uhr kann man sich auf der Bühne mit dem Weihnachtsmann fotografieren lassen. Der Weißbärtige lässt sich täglich ab 16 Uhr nicht lumpen, verteilt Süßigkeiten aus seinem großen Sack.

Nicht nur der Altmarkt, sondern die gesamte Innenstadt erstrahlt

im Lichterglanz. Viele kulturelle Einrichtungen und Kirchen stimmen mit Ausstellungen und Veranstaltungen auf das Fest ein. Händler und Gewerbetreibende haben ihre Geschäfte geschmückt.

Den Einkaufsbummel sollte man stets verbinden mit dem



Der 1. Triebeser Fanfarenzug drehte zum Auftakt eine Runde um den Weihnachtsmarkt.

Besuch des Weihnachtsmarktes.

Wieder wird jeden Tag von einheimischen Laienkünstlern und bekannten Showstars auf der Bühne viel geboten. Zu den Höhepunkten gehören sicher die beiden Konzerte mit Silke Fischer am 13. und 16. Dezember sowie mit Jana Sammer am 20. Dezember.

Nebenstehend ist das Programm veröffentlicht, mehr zum Weihnachtsmarkt und Veranstaltungen im Umfeld auf den Seiten 4 und 6.



Bis zum 21. Dezember hat der Markt geöffnet.

Montag bis Donnerstag von 10.00 bis 20.00 Uhr, Freitag und Samstag von 10.00 bis 21.00 Uhr und Sonntag von 11.00 bis 20.00 Uhr.

Bilder der Webcam vom Weihnachtsmarkt auch auf [www.plauen.de/webcam](http://www.plauen.de/webcam)

## Programm Weihnachtsmarkt 2015

Nachfolgend das weitere Programm des Plauener Weihnachtsmarktes bis zum 21. Dezember.

Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen auf der Bühne neben dem großen Weihnachtsbaum statt.

### 05.12.

17.30 Uhr, MDR Jump Weihnachtsmarkt-Tour

### 06.12.

17.00 Uhr, Jasmin Graf  
18.30 Uhr, Stars of Harmony – Orchester Musikschule Fröhlich  
19.00 Uhr, Plan B – Moderne Weihnachtsmusik

### 07.12.

16.00 Uhr, Evergreen-Mini-Kids

### 08.12.

16.00 Uhr, Tanzgruppe „Vergissmeinnicht“ e.V.  
16.30 Uhr, Foto mit dem Weihnachtsmann  
18.00 Uhr, Schönbacher Singkreis

### 09.12.

16.00 Uhr, Gemischter Chor Dreiklang  
18.00 Uhr, Der Plauener Sandmann kommt

### 10.12.

16.30 Uhr, Foto mit dem Weihnachtsmann

### 11.12.

17.30 Uhr, Stars of Harmony – Orchester Musikschule Fröhlich  
18.00 Uhr, Plan B – Moderne Weihnachtsmusik

### 12.12.

16.30 Uhr, 1. Tanzstudio Plauen 1967 e.V.  
17.00 Uhr, JSO Plauen 1955 e.V.

### 13.12.

15.00 Uhr, Prämierung Schönste Hütte

16.00 Uhr, Silke Fischer

### 14.12.

16.00 Uhr, Tanzgruppe „Vergissmeinnicht“ e.V.

### 15.12.

16.00 Uhr, Kita Sonnenkäfer  
16.30 Uhr, Foto mit dem Weihnachtsmann  
17.30 Uhr, Zwickauer Stadtpfeifer

### 16.12.

16.00 Uhr, Evergreen-Mini-Kids  
18.00 Uhr, Der Plauener Sandmann kommt

### 17.12.

16.00 Uhr, Kinderhaus Westend  
16.30 Uhr, Foto mit dem Weihnachtsmann

### 18.12.

16.00 Uhr, Tanzgruppe „Vergissmeinnicht“ e.V.  
19.00 Uhr, Silke Fischer

### 19.12.

16.30 Uhr, 1. Tanzstudio Plauen 1967 e.V.  
18.00 Uhr, Übergabe des Friedenslichtes aus Bethlehem  
20.00 Uhr, Originalerzgebirgischer Weihnachtsmann & Weihnachtsengel

### 20.12.

16.00 Uhr, Jana Sammer  
17.00 Uhr, Showtanzgruppe Reichenbach  
18.00 Uhr, Stars of Harmony, Orchester Musikschule Fröhlich  
18.30 Uhr, Plan B Moderne Weihnachtsmusik

### 21.12.

16.00 Uhr, Tanzgruppe „Vergissmeinnicht“ e.V.

Wichtiges sollte man nicht aufschieben.  
Wie die Sparkassen-Altersvorsorge.

MITEINANDER  
WACHSEN

Wenn's um Geld geht  
Sparkasse  
Vogtland

Nähere Informationen erhalten Sie in allen Geschäftsstellen der Sparkasse Vogtland oder im Internet unter [www.sparkasse-vogtland.de](http://www.sparkasse-vogtland.de).

## Sonderschau zum Fest im Vogtlandmuseums

## In der Weihnachtsbäckerei



Kleinen Bahnen sind nicht nur bei den kleinen Besuchern der Weihnachtsausstellung im Vogtlandmuseum ganz groß. Fotos: Ellen Liebner

Im Mittelpunkt der Weihnachtschau im Vogtlandmuseum, die bis 7. Februar 2016 besucht werden kann, steht das historische Stollenback- und Weihnachtsfest des 19. Jahrhunderts. Zur Schau gehören wieder zahlreiche Veranstaltungen, die das Team des Museums gemeinsam mit vielen Helfern vorbereitet hat.

In den historischen Räumen der Biedermeierzeit sind Weihnachts- und Heimatberge, Paradiesgärten, geschnitzte und aus Lebkuchen geformte Krippefiguren sowie Pyramiden zu sehen. Original erzgebirgische Holzschnitzfiguren aus der Sammlung Claus Leichsenring werden gezeigt. Wie tschechisches und fränkisches Weihnachtsgebäck entsteht, kann man auch betrachten. Für das Vogtland stehen die „Werdaer Zuckermännle“ als traditioneller Weihnachtsbaumschmuck. Alles lässt sich nicht aufzählen, am besten ist, sich

die Weihnachtsausstellung im Vogtlandmuseum anzuschauen und so auf das Fest der Feste einzustimmen.

Nachfolgend eine Auswahl der Veranstaltungen im Vogtlandmuseum während der Weihnachtschau „Wenn's Weihnachten ist“

**Samstag, 5.12., 14 - 17 Uhr**  
Bemalen und Verkauf von Werdaer Zuckermännle mit Gitta Frank aus Werda/Kottengrün;

Vorführung von Dampfmaschinen und Eisenbahn durch Heinz Zobel, weitere Vorführungen auch immer mittwochs und an Wochenenden;

**Sonntag, 6.12., 15 Uhr**  
Adventskonzert zum Nikolausfest mit der Volksmusikgruppe „Zammkehrich“ im Festsaal;

**Mittwoch, 9.12., 10 - 13 Uhr**  
Vorführung von Dampfmaschinen und Eisenbahn

**Samstag, 12.12., 14 - 17 Uhr**  
Nüsse vergolden mit Iris Heide aus Plauen

**Samstag und Sonntag, 12. und 13.12., jeweils 15 Uhr**  
Theater des Deutschen Kinderschutzbundes e.V.: „Das Märchen von Frau Holle“ nach einem Volksmärchen der Gebrüder Grimm  
Theaterstück von Ute Menzel aus Plauen

**Mittwoch, 16.12., 15 Uhr**  
Weihnachtskonzert mit der Plauer Folkloregruppe e.V.

**Sonntag, 20.12., 14 - 17 Uhr**  
Bemalen und Verkauf von Werdaer Zuckermännle mit Gitta Frank aus Werda/Kottengrün

**Donnerstag, 24.12., 10 Uhr**  
DKSB e.V. Puppenspiel „Kaspar kauft ein Haus“ im Festsaal

**Samstag und Sonntag, 23. und 24.01.2016, 14 - 16 Uhr**  
„Dr vuchtländische Piepselzeichmaa“ und seine Flaschenwelten

**Samstag, 6.2. 2016, 15 Uhr**  
Vortrag zu den Weihnachtsbergen aus dem Erzgebirge von Claus Leichsenring aus Leukersdorf/Erzgebirge  
Änderungen vorbehalten!



Öffnungszeiten:  
25.11.2015-10.01.2016,  
täglich von 10.30 bis 18.00  
Uhr (letzter Einlass: 17.00 Uhr)  
24.12./31.12.2015  
10.00 bis 13.00 Uhr  
25.12./26.12.2015  
10.30 bis 18.00 Uhr  
01.01.2016  
13.00 bis 18.00 Uhr  
11.01.-07.02.2016,  
Dienstag bis Sonntag  
11.00 bis 16.00 Uhr

## Rathausturm ist geöffnet

Der Rathausturm ist während des Weihnachtsmarkts für den Aufstieg geöffnet:

jeweils samstags von 14.00 bis 21.00 Uhr und sonntags von 12.00 bis 20.00 Uhr.

Weiterhin lädt die Tourist-Information jeden Freitag zu einer weihnachtlichen Führung mit Stadtführer auf den Rathausturm ein.

Termine: 11.12./18.12.2015  
Beginn: 17.00 Uhr  
Preis: Erwachsene 3,50 Euro ermäßigt\* 2,00 Euro  
\*Schüler/Studenten/Kinder ab 7 Jahre  
Treffpunkt: Tourist-Information  
Dauer: 45 Minuten

[www.plauen.de](http://www.plauen.de)

## Kinder schmücken Bäume

Die Jüngsten gestalteten den Weihnachtsmarkt auch in diesem Jahr wieder ein bisschen mit. Dreizehn Bäumchen wurden von Kindern aus dreizehn verschiedenen Kindertagesstätten vom 25. November bis 1. Dezember geschmückt. Jede Einrichtung hat „ihrem“ Baum ihren ganz besonderen Stempel aufgedrückt. Die extra für diesen Zweck geordneten Tannenbäum-

chen stellen einen ganz besonderen Blickfang auf dem Weihnachtsmarkt dar und zeigen die Verbundenheit der Jüngsten mit dem Plauer Weihnachtsmarkt. „Der Schmuck muss wetterfest sein. Die Kinder haben bereits im Oktober mit den Vorbereitungen begonnen“, sagt Steffi Brenner von der Stadtverwaltung, die sich um die Koordination des Projekts gekümmert hat.



Kinder der Kita Wirbelwind schmückten auch einen kleinen Weihnachtsbaum. Im Bild Jesicca, Jonas, Lenja (vorn v.l.) sowie Jason und Josephine (hinten v.l.).

## Neues Motiv für Glühweintasse gesucht

Auch 2016 wird wieder ein Motiv für die Glühweintasse des Weihnachtsmarkts gesucht - Plauer Bürger, Kreative, Kinder, Familien, Schulklassen, Vereine, Künstler und Institutionen können ihren Vorschlag machen. Die Motivideen werden gesammelt, Einsendeschluss ist der 31. Dezember. Im Anschluss folgt bis 31. Januar die Abstimmung. Erstmals kann man diesmal seine Stimme auch per Postkarte abgeben - 2.500 Stück werden dafür eben gedruckt.

Die Bestbewerteten werden der Stadtverwaltung vorgelegt, das Gewinnermotiv wird dann

auf 6.000 Glühwein-Tassen des Weihnachtsmarktes 2016 zu finden sein. Der 2013 verstorbene Plauer Galerist Andy Darby war Initiator des Projekts „Bürger-tasse“ - 2014 konnte es erstmals in voller Breite umgesetzt werden. Hinter dem Projekt steht der Verein Forum Kunst / Plauen e.V.

Wer mitmachen will, sollte seinen Vorschlag entweder digital einsenden oder kann ihn in der Tourist-Info abgeben.

Öffnungszeiten: montags - freitags 10.00 - 17.00 Uhr und samstags 10.00 - 13.00 Uhr.

[www.buergerkasse.de](http://www.buergerkasse.de)

## Steyrer Christkindpostamt im Vogtlandmuseum

Das Christkind aus der Partnerstadt Steyr war wieder zum Weihnachtsmarkt in Plauen. Es hat eine Außenstelle seines Postamtes erneut an der Kasse des Vogtlandmuseums eingerichtet. Bis zum 9. Dezember können gegen eine Gebühr von 2,50 Euro Briefe an das Christkind abgegeben werden. Dafür erhält man einen Briefumschlag, der mit der eigenen Adresse versehen wird und ebenfalls mit abgegeben wer-

den muss. Bis zum 24. Dezember gibt es dann Post vom Christkind zurück. Wer einem besonderen Menschen eine Freude bereiten und ihm Weihnachtspost mit echtem Stempel vom Christkind zukommen lassen will, kann das ebenso mit einem Formular und gegen eine geringe Gebühr, je nach Gewicht und Zielort, an der „Christkindpostamt Außenstelle“ an der Kasse des Vogtlandmuseums auf den Weg bringen.



Die Außenstelle des Christkind-Postamtes im Vogtlandmuseum.

## Drei Haselnüsse für Aschenbrödel

Dieses Weihnachtsmärchen wird wieder viele Besucher ins Theater locken. „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“ gehört als Film in vielen Familien zum Fest, die Ausstellung auf Schloss Moritzburg ist Kult. Nun ist das Märchen in der Bühnenfassung von Uli Jäckle nach dem gleichnamigen tschechisch-deutschen Streifen von Václav Vorlíček und František Pavlíček mit der Musik von Karel Svoboda auf der Bühne im Vogtlandtheater zu erleben. Regie führt Joachim von Burchard. Unter anderen spielen Nadine Aßmann, Ute Menzel, Anja Schreiber, Leonard Lange und Michael Schramm.

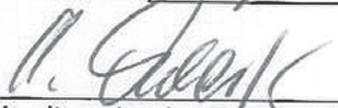


# Öffentliche Bekanntmachung des Zweckverbandes für die Sparkasse Vogtland

## Eröffnungsbilanz des Zweckverbandes für die Sparkasse Vogtland zum 1.1.2015

Aktiva	01.01.2015 in EUR	Passiva	01.01.2015 in EUR
<b>1. Anlagevermögen</b>	<b>0,00</b>	<b>1. Kapitalposition</b>	<b>0,00</b>
a) Immaterielle Vermögensgegenstände	0,00	a) Basiskapital	0,00
b) Sonderposten für geleistete Investitionszuwendungen	0,00	b) Rücklagen	0,00
c) Sachanlagevermögen	0,00	aa) Rücklagen aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses	0,00
aa) Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte an solchen	0,00	bb) Rücklagen aus Überschüssen des Sonderergebnisses	0,00
bb) Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte an solchen	0,00	cc) Rücklagen aus nicht ertragswirksam aufzulösenden Zuwendungen	0,00
cc) Infrastrukturvermögen	0,00	dd) Zweckgebundene und sonstige Rücklagen	0,00
dd) Bauten auf fremden Grund und Boden	0,00	c) Fehlbeträge	0,00
ee) Kunstgegenstände und Kulturdenkmäler	0,00	aa) Vortrag von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus den Vorjahren	0,00
ff) Maschinen, technische Anlagen, Fahrzeuge	0,00	bb) Fehlbetrag des Sonderergebnisses und Vortrag von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus den Vorjahren	0,00
gg) Betriebs- und Geschäftsausstattung, Tiere	0,00	cc) Jahresfehlbetrag des ordentlichen Ergebnisses	0,00
hh) Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	0,00	<b>2. Sonderposten</b>	<b>0,00</b>
d) Finanzanlagevermögen	0,00	a) Sonderposten für empfangene Investitionszuwendungen	0,00
aa) Anteile an verbundenen Unternehmen	0,00	b) Sonderposten für Investitionsbeiträge	0,00
bb) Beteiligungen	0,00	c) Sonderposten für den Gebührenaussgleich	0,00
cc) Sondervermögen	0,00	d) Sonstige Sonderposten	0,00
dd) Ausleihungen	0,00	<b>3. Rückstellungen</b>	<b>30.000.000,00</b>
ee) Wertpapiere	0,00	a) Rückstellungen für Entgeltzahlungen für Zeiten der Freistellung von der Arbeit im Rahmen von Altersteilzeit	0,00
<b>2. Umlaufvermögen</b>	<b>0,00</b>	b) Rückstellungen für Rekultivierung und Nachsorge von Deponien	0,00
a) Vorräte	0,00	c) Rückstellungen für die Sanierung von Altlasten und sonstige Umweltschutzmaßnahmen	0,00
b) Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen	0,00	d) Rückstellungen für ungewisse Verbindlichkeiten aus der steuerkraftabhängigen Umlagen nach § 25a SächsFAG	0,00
c) Privatrechtliche Forderungen, Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00	e) Rückstellungen für ungewisse Verbindlichkeiten aufgrund von Steuerschuldverhältnissen	0,00
d) Liquide Mittel	0,00	f) Rückstellungen für drohende Verpflichtungen aus anhängigen Gerichts- und Verwaltungsverfahren sowie aus Bürgschaften, Gewährverträgen und wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäften	0,00
<b>3. Aktive Rechnungsabgrenzungsposten</b>	<b>0,00</b>	g) Rückstellungen für unterlassene Aufwendungen für Instandhaltung im Haushaltsjahr	0,00
<b>4. Nicht durch Kapitalposition gedeckter Fehlbetrag</b>	<b>30.000.000,00</b>	h) Rückstellungen für sonstige vertragliche oder gesetzliche Verpflichtungen zur Gegenleistungen gegenüber Dritten, die im laufenden Haushaltsjahr wirtschaftlich begründet wurden und die der Höhe nach noch nicht genau bekannt sind, sofern sie erheblich sind	30.000.000,00
<b>BILANZSUMME AKTIVA</b>	<b>30.000.000,00</b>	i) Rückstellungen für drohende Verluste aus schwebenden Geschäften und aus laufenden Verfahren	0,00
		j) sonstige Rückstellungen	0,00
		<b>4. Verbindlichkeiten</b>	<b>0,00</b>
		a) Verbindlichkeiten in Form von Anleihen	0,00
		b) Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen	0,00
		c) Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäften	0,00
		d) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	0,00
		e) Verbindlichkeiten aus Transferleistungen	0,00
		f) Sonstige Verbindlichkeiten	0,00
		<b>5. Passive Rechnungsabgrenzungsposten</b>	<b>0,00</b>
		<b>BILANZSUMME PASSIVA</b>	<b>30.000.000,00</b>

Plauen, den 28. Juli 15

  
Vorsitzender des Zweckverbandes  
für die Sparkasse Vogtland

Die Vorbelastungen künftiger Haushaltjahre: Verpflichtungen aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften, Bürgschaften, Gewährverträgen, in Anspruch genommenen Verpflichtungsermächtigungen, übertragene Ansätze für Auszahlungen und Aufwendungen bestehen nicht.

Die Eröffnungsbilanz des Zweckverbandes für die Sparkasse Vogtland zum 1.1.2015 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Der Zweckverband für die Sparkasse Vogtland hat die vorstehende Eröffnungsbilanz zum 1.1.2015 mit Beschluss vom 28.9.2015 festgestellt.

Die Eröffnungsbilanz mit ihren Anlagen ist in der Zeit vom 7. bis zum 15.12.2015 am Empfang des Hauptstellengebäudes der Sparkasse Vogtland, Komturhof 2 in 08527 Plauen, öffentlich zur Einsichtnahme verfügbar.

Interview mit Eva Pötzl, Tourismusdirektorin aus Steyr:

# In über 24 Jahren hat sich Plauen sehr herausgeputzt



Eva Pötzl mit dem Steyrer Christkindl.

**Frau Pötzl, Sie kennen Plauen seit 1991, nehmen schon seit 7 Jahren immer die 900 Kilometer-Strecke von Steyr nach Plauen und zurück auf sich und begleiten das Steyrer Christkindl zur Eröffnung des Plauer Weihnachtsmarktes. Was veranlasst Sie dazu?**

Mit dem Steyrer Christkindl haben wir eine offizielle Weihnachtsbotschafterin. Es ist immer wieder eine große Ehre, dass das Christkindl den Weihnachtsmarkt unserer Partnerstadt Plauen mit eröffnen darf. In der Zwischenzeit ist das eine liebgewonnene Tradition. Und natürlich möchte ich auch den Aufenthalt nutzen, um ein bisschen Werbung für die Christkindlstadt Steyr zu machen.

**Sagen Sie unseren Leserinnen und Lesern in wenigen Worten, warum sie Steyr unbedingt einmal besuchen sollten.**

Zum einen, weil das Christkindl in Steyr wohnt, (lächelt) und wir gerade in der Vorweihnachtszeit mit dem Postamt (eine Nebenstelle ist ja auch im Museum

in Plauen installiert – Anm. der Red.), den Krippen, dem Weihnachtsmuseum mit Erlebnisbahn, den Märkten und Ausstellungen eine Vielzahl an Attraktionen zu bieten haben. Generell finden Sie in Steyr eine wunderbare Symbiose aus Kultur, Natur und Architektur. Die über 1000-jährige Stadt liegt malerisch am Zusammenfluss von Enns und Steyr, in den Nationalpark sind es nur einige Kilometer. Das Stadtfest mit einem eigenen Stand des Vereins Städtefreunde oder die Festivals im Mai, Juli, August und September sind nur einige Gründe, um mal wieder in die Partnerstadt Steyr zu fahren.

**Wann waren Sie das erste Mal in Plauen?**

Zum ersten Mal war das 1991 zum Spitzenfest, also kurz nach der deutschen Wiedervereinigung, dann erst wieder zehn Jahre später. Ich kann mich erinnern, es war wieder anlässlich des Spitzenfestes, wo wir mit einer großen Delegation zu Gast sein durften. Ja und seit dem fast jedes Jahr.

**Was hat sich seither verändert? Wie nehmen Sie Plauen heute wahr?**

In den über 24 Jahren seit meinem ersten Besuch hat sich Plauen sehr herausgeputzt, es hat sich so viel verändert, enorm viele Häuser wurden saniert und in der ganzen Stadt ist nach wie vor eine Aufbruchsstimmung spürbar. Auch das Angebot an Geschäften, Restaurants und Bars ist nicht mehr vergleichbar. Als Besucher empfinde ich die Veränderung sicherlich viel stärker als die Plauerer selber.

**Was möchten Sie den Plauern für ihre Stadt mit auf den weiteren Weg geben?**

Es ist wichtig, Freundschaften und Partnerschaften zu pflegen. Eine Partnerschaft – auch zwischen zwei Städten – kann nur überdauern, wenn sie von der Bevölkerung, den Menschen mitgetragen wird. Eine Möglichkeit sind gegenseitige Besuche. Diese Besuche sollten auf den unterschiedlichsten Ebenen stattfinden – zwischen Sportvereinen, Schulen und Kulturschaffenden,....

Daher freue ich mich sehr, dass jedes Jahr Plauerer Schüler an der Kinder-Uni in Steyr teilnehmen, und jetzt daraus sogar eine Schulpartnerschaft entstanden ist. In diesem Jahr war eine kleine Reisegruppe aus Plauen in Steyr und hat die Region erkundet. Unser Verein der Städtefreunde plant im nächsten Jahr wieder eine Reise nach Sachsen und wird auf alle Fälle einen Stopp in Plauen einplanen. Ich hoffe, dass viele Menschen aus Steyr und Plauen diese Städtepartnerschaft pflegen und dadurch viele Freundschaften entstehen.

## Smartphone-Stadtrundgang



Hinlaufen, abschnappen, Infos lesen – so einfach geht der QR-Stadtrundgang. Was man braucht? Ein Handy mit QR-Code-Scanner und Internetverbindung. Der von einem Stadtführer unabhängige Stadtrundgang ist ab sofort in Plauen möglich.

25 Stationen sind mit dem QR-Code ausgerüstet – dazu gehören unter anderem das Alte Rathaus, die Johanniskirche, das

Vogtlandtheater und der Skatepark. Auch viele Vereine und Einrichtungen unterstützen das Projekt. So gibt es einen QR-Code an den Weberhäusern, Schaustickelei, Wende-Denkmal, Freizeitanlage Syratat, Besucherbergwerk, Pfaffengut und dem Parktheater. Nur mit der Unterstützung dieser Partner kann dieser umfassende Service angeboten werden.

„Dieser Reiseführer für die Hosentasche ist von der Firma ‚Denkende Portale‘ entwickelt worden und für Plauen haben wir ihn gemeinsam umgesetzt“, informiert Oberbürgermeister Ralf Oberdorfer. Die Inhalte werden unter [www.plauen.de/sehenswuerdigkeiten](http://www.plauen.de/sehenswuerdigkeiten) auf der Plauerer

Website gepflegt und durch eine von der Firma denkende portale GmbH zur Verfügung gestellte Schnittstelle in das World-Qr-Portal übernommen. Die Plauerer Firma (Geschäftsführer Bernd Schilbach, im Foto) hat deutschlandweit bereits 600 Stadt- und Regionsführer mit 15.000 verknüpfen Sehenswürdigkeiten umgesetzt.



Touristen können entweder über [plauen.world-qr.com](http://plauen.world-qr.com) direkt auf den virtuellen Stadtrundgang zugreifen oder einfach vor Ort einen der Aufkleber scannen.

## VSC stellt für Rätselgewinner Tickets zum Weltcup der Nordisch Kombinierten bereit

Nicht mal eine Woche blieb Veranstalter VSC Klingenthal nach dem nervenaufreibenden Weltcup-Opening der Skispringer Zeit zum Luft holen. Zu Neujahr erwartet die Sparkasse Vogtland Arena die besten Nordisch Kombinierten der Welt zum nächsten FIS Weltcup. Vom 1. bis 3. Januar werden sie zwei Entscheidungen vorbereiten und austragen.

Während die Großschanze in Klingenthal Anfang Dezember von Athleten aus der Schweiz und Tschechien zum Training genutzt wurde und wird, liegt der Fokus auf der Präparierung der Laufstrecke.

Eine zwei Kilometer lange Runde muss in und um die Sparkasse Vogtland Arena angelegt werden, etwa 10.000 Kubikmeter Schnee werden benötigt. Wie gewohnt werden Start und Ziel des Langlaufes im Schanzenauslauf liegen. Organisationschef Alex Ziron ist optimistisch, dass die Klingenthaler auch den zweiten Weltcup des Winters stemmen werden.

Dann wird sicher wieder Superstimmung herrschen, zumal die deutschen Kombinierer zu den Top-Favoriten gehören, allen voran Olympiasieger, Weltmeister und Gesamt-Weltcup-Sieger Eric Frenzel (Foto). Einige Leser des Mitteilungsblattes können live



dabei sein bei der Entscheidung am 3. Januar. Der VSC Klingenthal als Veranstalter stellt drei Mal zwei Tickets bereit. Beantworten Sie dazu folgende Frage: Wer war Doppelsieger beim letzten Weltcup der Nordisch Kombinierten 2013 in Klingenthal?

**A - Björn Kircheisen, B - Johannes Rydzek, C - Eric Frenzel?**

Die Lösung schreiben Sie bitte an: Stadt Plauen, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Unterer Graben 1, 08523 Plauen oder per Mail an [presse@plauen.de](mailto:presse@plauen.de). Einsendeschluss ist der 17. Dezember 2015. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Als Gewinner des Rätsels im November wurden ermittelt: U. Neef, P. Stahnke, C. Süß, T. Briesemeister, W. Ronz und S. Armbruster. Sie erhalten ein selbstgemaltes Bild von Schülern der Karl-Marx-Grundschule, an der die neue Geschwindigkeits-Anzeigetafel (also Antwort C) steht.



## Die Stadt mit der Tourist-Information erkunden

Verschiedene Stadt- und Rathaussturmführungen machen die Tage vor Weihnachten zu einem Erlebnis. Die Tourist-Information bietet unter anderem eine Stadtführung „Weihnachtszauber in der Spitzenstadt“ (bis 19.12.) Weihnachtliche Stadtführungen für Kinder- und Jugendgruppen (bis 21.12.) und Turmführungen in der Dämmerung (bis 18.12.) an. Den Rathaussturm erklimmen - ohne Führung – kann man außerdem an den Adventswochenenden. Für Kinder- und Jugendgruppen gibt es bis 21. Dezember einen Streifzug auf den Spuren des

Weihnachtsmannes quer durch die Plauerer Altstadt. Für die Zeit nach Weihnachten unterbreitet die Tourist-Information zwei Angebote. Gemeinsam mit dem Stadtführer geht es auf den Rathaussturm – und zwar am 29. und am 30. Dezember 2015 jeweils 11.00 Uhr ab Tourist-Information. Bei einer Entdeckungstour durch Plaunens historische Altstadt am Neujahrstag können die guten Vorsätze von mehr Bewegung an der frischen Luft gleich umgesetzt werden. Start zum Neujahrsspaziergang ist am 1. Januar um 14.00 Uhr an der Tourist-Information.

# SPAREN BEIM MEDIKAMENTENKAUF



**apo-rot**  
Apotheke am Löwel - Platz

**apo-rot**  
INTERNET-  
PREISE  
VOR ORT

**BIS ZU  
55%<sup>1</sup>  
GÜNSTIGER**

**REZEPTE  
EINLÖSEN  
VOR ORT**

Kostenfrei parken, entspannt einkaufen und beraten lassen!

Musterkrankenkasse		geb. am 06.03.1966	
Name, Vorname des Versicherten			
Maria Mustermann		Geburtsort	
Identifikationsnummer	1234567	Versicherungsnummer	890123
Identifikationsnummer	2345678	Arzt-Nr.	910
Rp. - Bitte Lesartikeln durchstreichen!		Datum 17.11.2014	
bbb4			



**Mein Team und ich bedanken uns herzlich für Ihr Vertrauen in unsere Apotheke und wünschen Ihnen angenehme, erholsame Feiertage und ein erfolgreiches neues Jahr.**  
**Ihre Apothekerin Kerstin Frese**



\* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. <sup>1</sup>: bezogen auf den UVP des Herstellers bzw. den Apothekenverkaufspreis (AVP); gilt nicht für rezeptpflichtige Medikamente und Bücher. (AVP = verbindlicher Abrechnungspreis gemäß der sog. Lauer-Taxe, der bei Abgabe des jeweiligen Produktes zulasten der gesetzlichen Krankenversicherung berechnet wird.) <sup>2</sup>: Bezieht sich auf den apo-rot Preis. Stand: 09/2015. Der Stand bezieht sich auf Abbildungen, Texte und Preise. Abweichungen sind möglich.



**apo-rot Apotheke am Löwel-Platz**

Filialleiterin: Apothekerin Kerstin Frese

Seminarstraße 7 | 08523 Plauen

Tel.: 03741-5934610 | Fax.: 03741-5934611

Öffnungszeiten: Mo bis Fr: 7:30 - 19:00 Uhr | Sa: 9:00 - 13:00 Uhr

**www.apo-rot.de**

## Erhöhung der Kita-Beiträge ab Mai 2016 beschlossen

# Elternanteil an Kosten liegt bei maximal 25 Prozent



Damit sich die Kleinen in der Kita „Am Rähnisberg“ immer wohl fühlen, packten Eltern und Erzieher beim Frühjahrsputz mit zu. Foto: Brand-Aktuell

In seiner Sitzung am 17. November hat der Stadtrat der Erhöhung der Beiträge für Kinderkrippe, Kindergarten und Schulhort zugestimmt. Die neue Beitragssatzung wird am 1. Mai 2016 in Kraft treten und zu einer Erhöhung der Elternbeiträge führen. Auf das ganze Jahr 2016 gerechnet werden die Eltern ca. zehn Prozent mehr für einen Platz in Krippe, Kindergarten und Schulhort aufbringen müssen.

„Die Stadt Plauen ist den Familien über viele Jahre mit niedrigen Elternbeiträgen entgegengekommen. Die Beiträge in den Kindergärten und Horten wurden seit zehn Jahren nicht erhöht, obwohl die Familieneinkommen durchaus gestiegen sind. Die im Haushaltsplanentwurf für 2016 vorgeschlagene Erhöhung der Elternbeiträge an Kitas dient jedoch nicht zur

Haushaltkonsolidierung, sondern ist eine dringend notwendige und durchaus angemessene Anpassung an die ständig gestiegenen Personal- und Sachkosten. Denn trotz dieser Erhöhung der Elternbeiträge werden in den Jahren 2016-2019 durch tarifliche Erhöhungen und zusätzlichen Personalbedarf Mehrkosten für den städtischen Haushalt in Höhe von 1,7 Millionen Euro entstehen. Der Zuschuss der Stadt für die Kindertagesstätten liegt somit pro Jahr bei rund 10 Millionen Euro, das muss eine Stadt erst einmal schultern können. Aber das ist uns unser Nachwuchs natürlich wert“, so Oberbürgermeister Ralf Oberdorfer.

Die Elternbeiträge in Plauen liegen gegenwärtig und seit Jahren unter dem Durchschnitt sächsi-

scher Städte. Selbst mit der Erhöhung 2016 liegt Plauen mit seinen Beiträgen im sächsischen Vergleich im Mittelfeld.

Bei der derzeitigen Gebührenehöhe bezuschusst die öffentliche Hand (Stadt und Freistaat) jeden Platz an Kindertageseinrichtungen zwischen 740 Euro (Krippe) und knapp 200 Euro (Hort) pro Monat (siehe Tabelle unten), das heißt zwischen 75 und 79 Prozent der Kosten für einen Platz an einer Kindertageseinrichtung trägt die öffentliche Hand. „Eine Beteiligung der Eltern in moderater Weise an steigenden Kosten ist legitim“, so das Stadtoberhaupt. Die Elternbeiträge in der Stadt Plauen decken in der Krippe 21 Prozent und in Kindergarten und Hort 25 Prozent der anfallenden Personal- und Sachkosten.

Künftig werde es eine Dynamisierung der Elternbeiträge geben, das heißt, dass die Elternbeiträge jeweils zum 1. Januar eines Jahres automatisch an das Ergebnis der durchschnittlichen Betriebskosten (Personal- und Sachkosten) eines Platzes und unter Berücksichtigung der Betreuungszeit angepasst werden. Grundlage hierfür sind die durchschnittlichen Personal- und Sachkosten des vorletzten Jahres. „Damit sollen künftig so große Anpassungsschritte wie 2016 vermieden werden.“

## Deckung der Betriebskosten der Kitas in Plauen je Platz und Monat in Euro im Jahr 2014.

	9 h in Euro	Kindergarten 9 h in Euro	Hort 6 h in Euro
Landeszuschuss	150,00	150,00	100,00
Elternbeitrag (ungekürzt)	171,65	90,91	53,20
Stadt (inkl. Eigenanteil freier Träger)	592,26	180,90	93,56

## Kindertagespflege als Betreuungsangebot

Seit nunmehr acht Jahren wird öffentlich geförderte Kindertagespflege in Plauen angeboten. Die Betreuung von Kindern im Krippenalter in einer Kindertagespflegestelle ist ein Alternativangebot zur Betreuung in einer Kindertageseinrichtung. Maximal fünf Kinder können gleichzeitig in einer Kindertagespflegestelle betreut werden.

Das besondere Merkmal der Kindertagespflege ist ihr familiärer Charakter. Dieses Betreuungsangebot wird daher insbesondere von den Eltern gewählt, die eine intensivere individuelle Betreuung für ihre Kinder bis zum dritten Lebensjahr wünschen und den familiären Rahmen einer Tagespflegestelle dafür als besonders geeignet einschätzen.

Die Tagespflegestellen werden

von selbstständigen Tagesmüttern und Tagesvätern betrieben. Eltern, die eine Betreuung in Kindertagespflege wünschen, können sich direkt an eine Tagespflegestelle wenden oder eine Vermittlung durch die Stadtverwaltung in Anspruch nehmen.

Im gesamten Vogtlandkreis gibt es acht öffentlich geförderte Kindertagespflegestellen. Sechs davon mit insgesamt 28 Plätzen werden in Plauen vorgehalten. Dies macht deutlich, dass die Stadt in Sachen Kindertagespflege seit 2007 eine Vorreiterrolle eingenommen hat und noch immer einnimmt. Leider musste seit September dieses Jahres eine Plauener Stelle das Tagespflegeangebot einstellen. Ausgeglichen wird dies durch die Eröffnung einer neuen Tagespfle-

gestelle im Januar 2016.

Die Stadt beabsichtigt, das öffentlich geförderte Tagespflegeangebot bis zum Jahr 2020 auf zehn Stellen zu erhöhen. Voraussetzungen dafür sind allerdings, dass nicht nur eine entsprechende Nachfrage seitens der Eltern besteht, sondern auch persönlich und fachlich geeignete Tagespflegepersonen zur Verfügung stehen, die eine Kindertagespflegestelle selbstständig betreiben möchten.



Ansprechpartnerin ist Steffi Brenner, Tel. 03741 / 291 1560, E-Mail Steffi.Brenner@plauen.de, weitere Informationen unter [www.plauen.de/kinderbetreuung](http://www.plauen.de/kinderbetreuung)

## Sächsischer Landespreis für Heimatforschung

Mitte November erhielten die 15 Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft „Geschichte“ des Diesterweg-Gymnasiums den Sächsischen Landespreis für Heimatforschung 2015. Ihre Arbeit „Plauen 1989 – Wegbereiter der Wende“ hatte die Jury überzeugt.

Mit ihrer Lehrerin Hannelore Schreyer hatten die jungen Leute in einer 41 Seiten umfassenden Arbeit die Rolle Plauens bei der Friedlichen Revolution 1989 dargestellt. Mit besonderem Stolz erfüllt sie das Grußwort des Plauer Ehrenbürgers, Superintendent i.R. Thomas Küttler, der maßgeblichen Anteil am friedlichen Verlauf

der Demonstrationen in Plauen hatte.

Die sächsische Kultusministerin Brunhilde Kurth würdigte die Arbeit der Heimatforscher aus dem Diesterweg-Gymnasium als wichtigen Beitrag, Plauens Rolle 1989 stärker in den Fokus der sachsenweiten Wahrnehmung zu rücken.

116 Arbeiten waren eingereicht worden von Hobbyhistorikern aller Altersstufen. Der Plauer Beitrag wurde aus 39 Schülerleistungen ausgewählt und mit dem Schüleronderpreis „25 Jahre deutsche Wiedervereinigung“ ausgezeichnet.

## eTwinning-Qualitätssiegel für Oberschule Friedrich Rückert

Die Oberschule Friedrich Rückert ist für das Projekt „Breaking Down Walls - Mauern durchbrechen“ ausgezeichnet worden. Gemeinsam mit einer Schule aus Großbritannien und Deutschland haben die Schülerinnen und Schüler Geschichtsereignisse aus den Perspektiven beider Nationen thematisiert. Dabei setzten sie die Internet-Arbeitsplattform von eTwinning ein und nutzten den virtuellen Klassenraum TwinSpace für Präsentationen. Die Plauer erhielten für das beispielhafte Internetprojekt das eTwinning-Qualitätssiegel. Mit dem Siegel ist ein Preisgeld von 300 Euro verbunden.

Im Projekt „Breaking Down Walls“ haben die 10-18-Jährigen

ihre Fremdsprachenkenntnisse in Englisch oder Deutsch an historischen Ereignissen praktisch angewandt. So erstellten die Plauer eine Radiosendung zum Fall der Berliner Mauer oder thematisierten mit ihrer englischen Partnerklasse den Waffenstillstand zu Weihnachten im Ersten Weltkrieg. Ziel war es, Verständnis für die jeweilige andere Nation zu wecken. „Das Projekt zeigt, welche Möglichkeiten es gibt, Geschichte mit modernen Medien zu verknüpfen und gleichzeitig den interkulturellen Austausch zu fördern. Die Schüler haben ein beeindruckendes Projekt geschaffen, mit dem sie Geschichte greifbar machen“, so die sächsische Kultusministerin Brunhilde Kurth.

## Absolvententreffen und Tag der offenen Tür beim Diesterweg-Gymnasium

Für ehemalige Abiturienten des Diesterweg-Gymnasiums ist der 27. Dezember 2015 wichtig – an diesem Abend ist das Plauer Absolvententreffen. Bereits zum 13. Mal wird am „dritten Weihnachtsfeierabend“ erzählt, gelacht und abgetanzt.

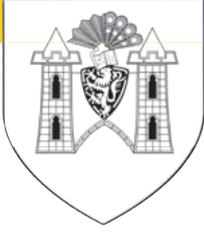
Der Veranstaltungsort „Malzhaus“ kam in den Vorjahren bei allen Gästen gut an, deshalb findet das Absolvententreffen erneut in allen Räumen des Malzhauses statt.

Eingeladen sind alle Abiturienten und Lehrer des Diesterweg-Gymnasiums und seiner „Vorgänger“ EOS Erich Weinert und Adolph Diesterweg, die ehemaligen Schüler des Albert-Einstein-Gymnasiums, des Vogtland-Kollegs sowie des Abendgymnasiums. Natürlich sind auch die Abiturienten der anderen Plauer Gymnasien herzlich willkommen.

Wer sich schon mal ein Ticket reservieren will, kann das tun unter:

[karten@absolventen-diesterweg.de](mailto:karten@absolventen-diesterweg.de)

Der 30. Januar 2016 ist für künftige Schüler des Diesterweg-Gymnasiums wichtig - Lehrer und Schüler laden an diesem Tag in der Zeit von 10.00 bis 13.00 Uhr zum Tag der offenen Tür ein. Interessant ist dies vor allem für Schüler der Klassenstufe 4, für die mit dem nächsten Schuljahr der Wechsel auf eine weiterführende Schule ansteht. Informiert wird über die Ganztagsangebote sowie den Profilverricht (sportliches, naturwissenschaftliches und künstlerisches Profil). Die Klassenbildungen für die neuen 5. Klassen erfolgen entsprechend der Wahl der zweiten Fremdsprache. Dabei stehen Französisch, Russisch und Latein zur Auswahl.



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## der Stadt Plauen

4. Dezember 2015 • 25. Jahrgang • Nr. 12

[www.plauen.de/mitteilungsblatt](http://www.plauen.de/mitteilungsblatt)

### Satzung der Stadt Plauen über die Elternbeiträge für den Besuch von Kindertageseinrichtungen in der Stadt Plauen und für die Inanspruchnahme der von der Stadt Plauen angebotenen Kindertagespflege (Elternbeitragssatzung) Vom 20.11.2015

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (Sächsische Gemeindeordnung - SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), zuletzt geändert durch Artikel 18 des Gesetzes vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349), und der §§ 2 und 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. August 2004 (SächsGVBl. S. 418, ber. 2005 S. 306), zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 28. November 2013 (SächsGVBl. S. 822), sowie des § 15 des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (Gesetz über Kindertageseinrichtungen - SächsKitaG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Mai 2009 (SächsGVBl. S. 225), zuletzt geändert durch Artikel 7 des Gesetzes vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349), erlässt die Stadt Plauen folgende Satzung:

#### § 1 Grundsatz, Geltungsbereich

(1) Für den Besuch der städtischen Kindertageseinrichtungen (Kinderkrippen, Kindergärten und Horte) und für die Inanspruchnahme der von der Stadt Plauen gemäß § 3 Abs. 3 Sächsisches Gesetz zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) angebotenen Kindertagespflege werden von der Stadt Plauen Elternbeiträge nach dieser Satzung erhoben. Das Benutzungsverhältnis bei den städtischen Kindertageseinrichtungen ist öffentlich-rechtlicher Natur und wird durch Betreuungsvertrag geregelt.

(2) Für den Besuch der Kindertageseinrichtungen im Gebiet der Stadt Plauen, die sich in freier Trägerschaft befinden, gilt § 4 Abs. 1 bis 5 der Satzung nebst der Anlage zu der Satzung.

(3) Näheres zu der von der Stadt Plauen gemäß § 3 Abs. 3 SächsKitaG angebotenen Kindertagespflege regelt die Richtlinie Kindertagespflege der Stadt Plauen.

#### § 2 Elternbeitragsschuldner

Elternbeitragsschuldner sind die Personensorgeberechtigten des Kindes, das die städtische Kindertageseinrichtung besucht oder die von der Stadt Plauen angebotene Kindertagespflege in Anspruch nimmt. Die Personensorgeberechtigten haften als Gesamtschuldner.

#### § 3 Elternbeitragstatbestand

Elternbeiträge werden erhoben für den regelmäßigen Besuch der städtischen Kindertageseinrichtungen und für die regelmäßige Inanspruchnahme der von der Stadt Plauen angebotenen Kindertagespflege. Die Zahlungspflicht besteht auch im Falle vorübergehender Abwesenheit des Kindes (Krankheit, Urlaub, Ferien, familiäre Gründe u. ä.). Gleiches gilt für Schließungen der Kindertageseinrichtung (an Bildungstagen, Brückentagen, bei Betriebsferien, wegen Baumaßnahmen u. ä.), höchstens jedoch für eine Gesamtschließungsdauer von 30 Tagen pro Jahr. Für Besuchskinder einer städtischen Kindertageseinrichtung wird ebenfalls ein Beitrag erhoben.

#### § 4 Elternbeitragsmaßstab, Elternbeitragssatz, Elternbeitragsfreiheit

(1) Die Elternbeiträge werden unter Berücksichtigung der Zahl der Kinder in der Familie, die gleichzeitig eine Kindertageseinrichtung besuchen oder eine Kindertagespflege gemäß § 3 Abs. 3 SächsKitaG in Anspruch nehmen, gestaffelt. Dabei werden für die Betreuung des 4. und jedes weiteren dieser Kinder keine Elternbeiträge erhoben.

Der ungekürzte Elternbeitrag beträgt bei der Betreuung des Kindes 1. bis zur Vollendung des dritten Lebensjahres (Kinderkrippenalter) für die Betreuung bis zu täglich neun Stunden 21 vom Hundert der durchschnittlichen Personal- und Sachkosten pro Platz, 2. von der Vollendung des dritten Lebensjahres bis zum Schuleintritt (Kindergartenalter) für die Betreuung bis zu täglich neun Stunden 25 vom Hundert der durchschnittlichen Personal- und Sachkosten pro Platz, 3. vom Schuleintritt bis zum Beginn der fünften Klasse sowie in Förderschulen bis zum Beginn der siebenten Klasse (Hortalter) für die Betreuung bis zu täglich sechs Stunden 25 vom Hundert der durchschnittlichen Personal- und Sachkosten pro Platz.

(2) Leben Kinder, die eine Kindertageseinrichtung in der Stadt Plauen besuchen oder eine von der Stadt Plauen angebotene Kindertagespflege in Anspruch nehmen, bei Alleinerziehenden, sind die in Absatz 1 Satz 3 für das 1. Kind geregelten Elternbeiträge wie folgt zu ermäßigen: für das 1. Kind um 10 %, für das 2. Kind um 50 % und für das 3. Kind um 90 %.

(3) Wird für Kinder, die eine Kinderkrippe oder einen Kindergarten in der Stadt Plauen besuchen oder eine von der Stadt Plauen angebotene Kindertagespflege in Anspruch nehmen, vorübergehend und begründet durch Ausbildung oder Berufstätigkeit der Personensorgeberechtigten eine Betreuung für zehn Stunden vereinbart, so wird für die zehnte Stunde ein gesonderter Elternbeitrag erhoben. Eine Betreuung über die Dauer von zehn Stunden hinaus ist nicht möglich.

(4) Für Besuchskinder in einer Kindertageseinrichtung und in Kindertagespflege wird für die Tagesbetreuung ein Beitrag erhoben. Besuchskinder sind Kinder, die in Ausnahmefällen für eine tageweise Betreuung einen Besuchsort in einer Kindertageseinrichtung oder einer Kindertagespflege in Anspruch nehmen, wenn dort freie Plätze bestehen und dadurch kein zusätzlicher Personalbedarf im Sinne von § 12 Abs. 2 SächsKitaG entsteht.

(5) Die gültigen Elternbeiträge bestimmen sich nach der Anlage, die Bestandteil dieser Satzung ist. Die Anlage wird jährlich zum 1. Januar durch Beschluss des Stadtrates an die zuletzt gemäß § 14 Abs. 2 SächsKitaG bekannt gemachten durchschnittlichen Personal- und Sachkosten eines Platzes je Einrichtungsart angepasst. Folgt aus dieser jährlichen Anpassung der Elternbeiträge eine Erhöhung der Elternbeiträge, so soll diese pro Jahr 10 vom Hundert der Elternbeiträge des Vorjahres nicht überschreiten.

(6) Für Hortkinder bietet die Stadt Plauen während der Schulferien eine ganztägige Hortbetreuung an. Dies bedeutet, dass während der regulären Öffnungszeiten der Einrichtung eine Betreuung der

Kinder bis maximal acht Stunden täglich in Anspruch genommen werden kann. Für die Beitragserhebung bleibt dabei die täglich über 6 Stunden hinausgehende Betreuungszeit außer Betracht. In den Sommerschulferien kann eine Hortbetreuung nur für maximal vier Ferienwochen in Anspruch genommen werden.

(7) Wird ein Kind erst nach der offiziellen Öffnungszeit aus der Kindertageseinrichtung abgeholt, so ist je angefangene halbe Stunde der Überschreitungsdauer eine pauschale Aufwandsentschädigung in Höhe von 15,00 EUR zu entrichten.

#### § 5 Festsetzung, Entstehung und Fälligkeit der Elternbeiträge

(1) Die Höhe des Elternbeitrages wird durch Abgabebescheid der Stadt Plauen festgesetzt. Der ergangene Abgabebescheid behält seine Gültigkeit, sofern in dem Bescheid nichts anderes geregelt ist, bis zum Erlass eines neuen Abgabebescheides oder eines gesonderten Aufhebungsbescheides.

(2) Der Elternbeitrag nach § 4 Absatz 1 und 2 entsteht mit Beginn des Monats, für den er zu entrichten ist. Er wird am 18. eines Monats für den laufenden Monat fällig, frühestens jedoch 14 Tage nach Bekanntgabe des Abgabebescheides. Bei Beginn oder Beendigung des Betreuungsverhältnisses während des laufenden Monats ist der volle Elternbeitrag für den Monat zu entrichten. Eine fristlose Kündigung des Betreuungsvertrages bezüglich einer städtischen Kindertageseinrichtung erfolgt seitens der Stadt Plauen, wenn der Elternbeitragsschuldner mit der Zahlung von Elternbeiträgen nach § 4 Absatz 1 und 2 zwei Monate im Rückstand ist. Weitere wichtige Kündigungsgründe sind im Betreuungsvertrag mit der Stadt Plauen geregelt.

(3) Der Elternbeitrag nach § 4 Abs. 3 entsteht am Ende des Monats, für den er zu entrichten ist. Er wird mit dem Entstehen fällig, frühestens jedoch mit der Bekanntgabe des Abgabebescheides. Der Elternbeitrag ist bei der Einrichtungsleitung zu entrichten.

(4) Der Elternbeitrag nach § 4 Abs. 4 entsteht mit Beginn der Inanspruchnahme der Kindertageseinrichtung. Er wird mit dem Entstehen fällig, frühestens jedoch mit der Bekanntgabe des Abgabebescheides. Der Elternbeitrag ist bei der Einrichtungsleitung zu entrichten.

(5) Die pauschale Aufwandsentschädigung nach § 4 Abs. 7 je angefangene halbe Stunde der Überschreitungsdauer entsteht und wird fällig mit Beginn der jeweiligen halben Stunde. Sie ist bei der Abholung des Kindes bei der Einrichtungsleitung bzw. bei der zuständigen anwesenden pädagogischen Fachkraft zu entrichten.

#### § 6 Übernahme des Elternbeitrags

Der Elternbeitrag wird gemäß § 15 Abs. 5 Satz 2 SächsKitaG auf Antrag vom örtlichen Träger der öffentlichen Jugendhilfe übernommen, soweit die Belastung den Eltern und dem Kind gemäß § 90 Abs. 3 und 4 Sozialgesetzbuch Achtes Buch nicht zuzumuten ist.

#### § 7 Inkrafttreten

Die Satzung tritt am 1. Mai 2016 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung der Stadt Plauen über die Elternbeiträge für den Besuch von Kindertageseinrichtungen in der Stadt Plauen und für die Inanspruchnahme der von der Stadt Plauen angebotenen Kindertagespflege (Elternbeitragssatzung) vom 17. April 2009 (Stadt Plauen Mitteilungsblatt Nr. 5, S. 14), zuletzt geändert durch Satzung vom 19. Dezember 2013 (Stadt Plauen Mitteilungsblatt Nr. 1, S. 9), außer Kraft.

Vorstehende Satzung nebst Anlage wird hiermit ausgefertigt und ist mit dem Hinweis gemäß § 4 Abs. 4 Satz 4 SächsGemO bekannt zu machen.

Plauen, den 20.11.2015  
Ralf Oberdorfer  
Oberbürgermeister

#### Anlage: Elternbeiträge für den regelmäßigen Besuch der Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege in der Stadt Plauen

Sie betragen monatlich (§ 4 Abs. 1 der Satzung):	1. Kind	2. Kind	3. Kind
<b>1. für Kinder im Kinderkrippenalter:</b>			
bei täglich bis zu 4,5 Stunden Betreuungszeit:	95,96 EUR	57,58 EUR	19,19 EUR
bei täglich über 4,5 und bis 6 Stunden Betreuungszeit:	127,95 EUR	76,77 EUR	25,59 EUR
bei täglich 9 Stunden Betreuungszeit:	191,92 EUR	115,15 EUR	38,38 EUR
<b>2. für Kinder im Kindergartenalter:</b>			
bei täglich bis zu 4,5 Stunden Betreuungszeit:	52,73 EUR	31,64 EUR	10,55 EUR
bei täglich über 4,5 und bis 6 Stunden Betreuungszeit:	70,30 EUR	42,18 EUR	14,06 EUR
bei täglich 9 Stunden Betreuungszeit:	105,45 EUR	63,27 EUR	21,09 EUR
<b>3. für Kinder im Hortalter:</b>			
bei täglich bis 6 Stunden Betreuungszeit:	61,69 EUR	37,01 EUR	12,34 EUR

Leben Kinder, die eine Kindertageseinrichtung in der Stadt Plauen besuchen oder eine von der Stadt Plauen angebotene Kindertagespflege in Anspruch nehmen, bei Alleinerziehenden, ergeben sich folgende Elternbeiträge:

Sie betragen monatlich (§ 4 Abs. 2 der Satzung):	1. Kind	2. Kind	3. Kind
<b>1. für Kinder im Kinderkrippenalter:</b>			
bei täglich bis zu 4,5 Stunden Betreuungszeit:	86,36 EUR	47,98 EUR	9,60 EUR
bei täglich über 4,5 und bis 6 Stunden Betreuungszeit:	115,16 EUR	63,98 EUR	12,80 EUR
bei täglich 9 Stunden Betreuungszeit:	172,73 EUR	95,96 EUR	19,19 EUR
<b>2. für Kinder im Kindergartenalter:</b>			
bei täglich bis zu 4,5 Stunden Betreuungszeit:	47,46 EUR	26,37 EUR	5,27 EUR
bei täglich über 4,5 und bis 6 Stunden Betreuungszeit:	63,27 EUR	35,15 EUR	7,03 EUR
bei täglich 9 Stunden Betreuungszeit:	94,91 EUR	52,73 EUR	10,55 EUR
<b>3. für Kinder im Hortalter:</b>			
bei täglich bis 6 Stunden Betreuungszeit:	55,52 EUR	30,85 EUR	6,17 EUR

#### Elternbeiträge für die 10. Stunde der Betreuung am Tag in einer Kinderkrippe, einem Kindergarten oder in einer Kindertagespflege (§ 4 Abs. 3 der Satzung):

Kinderkrippe und Kindertagespflege	5,08 EUR
Kindergarten	2,34 EUR

#### Elternbeiträge/Tagessätze für die besuchswise Betreuung in einer Kindertageseinrichtung und Kindertagespflege (§ 4 Abs. 4 der Satzung):

Kinderkrippe und Kindertagespflege	45,70 EUR
Kindergarten	21,09 EUR
Hort	12,34 EUR

#### Bekanntmachungshinweis gemäß § 4 Abs. 4 Satz 4 SächsGemO

Sollte die vorstehende Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sein, so gilt sie gleichwohl ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
  2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
  3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
  4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
    - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
    - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
- Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.



### 1. Satzung zur Änderung der Satzung zur Regelung des Kostenersatzes für Einsätze der Feuerwehr der Stadt Plauen (Feuerwehrkostensatzung) Vom 20.11.2015

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (Sächsische Gemeindeordnung - SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. 2014, S. 146), zuletzt geändert durch Artikel 18 des Gesetzes vom 29. April 2015 (SächsGVBl. S. 349, 358) und § 69 des Sächsischen Gesetzes über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKG) vom 24. Juni 2004 (SächsGVBl. S. 245, ber. S. 647), zuletzt geändert durch Gesetz vom 10. August 2015 (SächsGVBl. S. 466), erlässt die Stadt Plauen folgende Satzung:

#### Artikel 1

##### 1. Satzung zur Änderung der Satzung zur Regelung des Kostenersatzes für Einsätze der Feuerwehr der Stadt Plauen (Feuerwehrkostensatzung)

1. Die Satzung zur Regelung des Kostenersatzes für Einsätze der Feuerwehr der Stadt Plauen (Feuerwehrkostensatzung) vom 23.11.2012 wird wie folgt geändert:

§ 5 wird nach Absatz 6 folgender Absatz 7 angefügt:

„(7) Soweit Einsätze der Feuerwehr der Stadt Plauen der Umsatzsteuerpflicht nach Umsatzsteuer-gesetz in der jeweils geltenden Fassung unterliegen, werden die jeweils geltenden Steuersätze berechnet.“

2. Die Anlage „Kostenverzeichnis zur Satzung zur Regelung des Kostenersatzes für Einsätze der Feuerwehr der Stadt Plauen (Feuerwehrkostensatzung) vom 23.11.2012“ wird wie folgt geändert:

a) In der laufenden Nummer 9.1.2. wird die Angabe „AWUG; Baukostenzuschuss an Empfangs-zentrale - 542,00“ durch die Angabe „Organisation, Planung und Bereitstellung der Abfrageeinrichtung in Verbindung mit allen erforderlichen Nachweisdokumentationen und der Erstellung der Einsatzdatei sowie erforderliche und organisatorische Absprachen mit der Rettungsleitstelle - 800,00“ ersetzt.

b) In der laufenden Nummer 9.1.3.1. wird die Angabe „70,00“ durch die Angabe „102,23“ ersetzt.

c) In der laufenden Nummer 9.1.3.2. wird die Angabe „103,84“ durch die Angabe „141,15“ ersetzt

#### Artikel 2 In-Kraft-Treten

Die Satzung tritt am 01. Januar 2016 in Kraft.

Vorstehende Satzung wird hiermit ausgefertigt und ist mit dem Hinweis gemäß § 4 Abs. 4 Satz 4 SächsGemO bekannt zu machen.

Plauen, den 20.11.2015  
Ralf Oberdorfer  
Oberbürgermeister

**Bekanntmachungshinweis gemäß § 4 Abs. 4 Satz 4 SächsGemO**  
Sollte die vorstehende Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sein, so gilt sie gleichwohl ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
 Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

### Entwurf der Haushaltssatzung 2016

Gemäß § 76 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.03.2014 (SächsGVBl. S. 146), geändert durch Art. 18

des Gesetzes vom 29.04.2015 (SächsGVBl. S. 349) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der

### Entwurf der Haushaltssatzung der Stadt Plauen für das Haushaltsjahr 2016 in der Zeit vom 07.12.2015 bis 16.12.2015 im Rathaus, Zimmer 125 zu den bekannten Öffnungszeiten öffentlich ausliegt.

Bis zum 30.12.2015 können Einwohner und Abgabepflichtige der Stadt Plauen gegen diesen Entwurf Einwendungen erheben.

Plauen, 17.11.2015

Ralf Oberdorfer  
Oberbürgermeister

### Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Vogtlandbibliothek Plauen (Gebührensatzung Vogtlandbibliothek - GebSvobi) Vom 20.11.2015

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 2. April 2014 (SächsGVBl. S. 234, 237), und der §§ 2 und 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. August 2004 (SächsGVBl. S. 418, ber. 2005 S. 306), zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 28. November 2013 (SächsGVBl. S. 822, 840), sowie des § 25 des Verwaltungskostengesetzes des Freistaates Sachsen (SächsVwKG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 17. September 2003 (SächsGVBl. S. 698), zuletzt geändert durch Artikel 31 des Gesetzes vom 27. Januar 2012 (SächsGVBl. S. 130, 144), erlässt die Stadt Plauen folgende Satzung:

#### Artikel 1 - Änderungen

Die Gebührensatzung für die Vogtlandbibliothek Plauen (Gebührensatzung Vogtlandbibliothek - GebSvobi) vom 01.03.2010 (Stadt Plauen Mitteilungsblatt Nr. 4, S. 12) wird wie folgt geändert:

1. In § 1 Nr. 1 Buchstabe b wird der Betrag „12,00 EUR“ durch den Betrag „14,00 EUR“ und der Betrag „25,00 EUR“ durch den Betrag „29,00 EUR“ ersetzt.

2. In § 1 Nr. 1 Buchstabe d wird der Betrag „20,00 EUR“ durch den Betrag „22,00 EUR“ und der Betrag „40,00 EUR“ durch den Betrag „44,00 EUR“ ersetzt.

#### Artikel 2 - Inkrafttreten

Die Satzung tritt am 01.01.2016 in Kraft.

Vorstehende Satzung wird hiermit ausgefertigt und ist mit dem Hinweis gemäß § 4 Abs. 4 Satz 4 SächsGemO bekannt zu machen.

Plauen, den 20.11.2015

Ralf Oberdorfer  
Oberbürgermeister

### Bekanntmachungshinweis gemäß § 4 Abs. 4 Satz 4 SächsGemO

Sollte die vorstehende Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sein, so gilt sie gleichwohl ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
 Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

### Öffentliche Bekanntmachung über abgegebene Fundsachen

Das Fundbüro ist verpflichtet, Fundsachen mindestens sechs Monate lang aufzubewahren. Meldet sich der Eigentümer innerhalb dieser Zeit nicht, so hat der Finder/in Anspruch auf

den gefundenen Gegenstand. Wird dieses Recht vom Finder/in nicht wahrgenommen oder handelt es sich bei den Fundsachen um in öffentlichen Gebäuden oder Verkehrsmitteln gefundene Gegenstände, wird die Stadt oder Gemeinde selbst Eigentümerin der Sachen.

Gegenstände folgender Kategorien wurden im Fundbüro im Monat Mai 2015 abgegeben.

Gegenstand	Anzahl
Geldbörsen und Bargeld	1
Bekleidung, Kopfbedeckung, Handschuhe, Haustextilien, Schuhe, etc	10
Fahrräder, Mountain - Bikes, Mopeds	2
Technik ( Computer...)	2
Haushalt	1
Medizinische Hilfsmittel (Brillen, Hörgeräte, Gehhilfen u. ä.)	3
Mobiltelefone	8
Schirme	3
Schlüssel	6
Schmuck, Uhren, sonstige Wertsachen	6
Spielzeug	2
Sport- und Freizeitartikel	0
Taschen, Koffer, Rucksäcke, Beutel, Tüten mit Inhalt	14

Die Eigentümer werden gemäß §§ 980, 981 BGB aufgefordert, innerhalb von sechs Wochen nach der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung ihre Rechte in der Stadtverwaltung Plauen, Rathaus Plauen, Unterer Graben 1, Bürgerbüro, Telefon 291-2222, geltend zu machen.

Öffnungszeiten:	Montag und Mittwoch:	8 - 15 Uhr
	Dienstag:	8 - 18 Uhr
	Donnerstag:	8 - 18 Uhr
	Freitag:	8 - 13 Uhr
	Samstag:	9 - 12 Uhr

Plauen, den 04.12.2015  
Hofmann  
Unterschrift /Stempel

### Aus den Beschlüssen der 15. Sitzung des Stadtrates der Stadt Plauen am 17.11.2015

#### Elternbeitragsatzung Beschluss-Nr.: 15/15-4

Der Stadtrat der Stadt Plauen beschließt die Neufassung der Satzung der Stadt Plauen über die Elternbeiträge für den Besuch von Kindertageseinrichtungen in der Stadt Plauen und für die Inanspruchnahme der von der Stadt Plauen angebotenen Kindertagespflege (Elternbeitragsatzung) unter Berücksichtigung folgender Änderung:

#### § 4 Abs. 5 Satz 2

Die Anlage wird jährlich zum 1. Januar durch Beschluss des Stadtrates an die zuletzt gemäß § 14 Abs. 2 SächsKitaG bekannt gemachten durchschnittlichen Personal- und Sachkosten eines Platzes je Einrichtungsart angepasst. (siehe Amtliche Bekanntmachungen Seite 7)

**Abstimmungsergebnis: 23 Ja-Stimmen; 7 Nein-Stimmen; 5 Stimmenthaltungen**

#### Haushaltsstrukturkonzept - Waldverkauf Änderungsantrag der SPD/Grüne-Fraktion, Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion,

Der Stadtrat der Stadt Plauen beschließt, die Maßnahme 28 der Maßnahmenliste des Haushaltsstrukturkonzeptes auf Grundlage folgender Ansätze und Maßnahmen gemäß der Anträge Reg. Nr. 82-15 der SPD/Grüne-Fraktion und Reg. Nr. 83-15 der CDU-Fraktion zu ändern:

#### Beschluss-Nr.: 15/15-6

- Reduzierung des Ansatzes für Waldverkauf von 400.000 Euro auf 0 Euro im Haushaltsjahr 2016
- Reduzierung der Ansätze für Waldverkauf 2017 - 2019 auf 600.000 Euro
- Konkretisierung der Ansätze für Waldbewirtschaftung mit Vorlage der Forsteinrichtungsplanung unter Einbeziehung von Sachverständigen und Gutachten von Extern mit dem Ziel einer Gewinn steigernden Waldbewirtschaftung durch Forstbewirtschaftungsunternehmen.
- Vorlage eines Maßnahmenplanes der Stadtverwaltung mit der Forsteinrichtungsplanung, wobei folgende Punkte berücksichtigt werden sollen:
  - Intensivierung der Waldbewirtschaftung durch den Einsatz privater Waldunternehmen
  - Reduzierung des Wildverbisses
  - Prüfung zur Einstellung von zusätzlichem Personal (befristet - Forsttechniker)



Änderung der Ansätze (in Euro) wie folgt:

	2016	2017	2018	2019	Summe
Waldverkauf	0	100.000	200.000	300.000	600.000
Waldbewirtschaftung	600.000	900.000	900.000	1.000.000	3.400.000
Summe	600.000	1.000.000	1.100.000	1.300.000	4.000.000
Abweichung zu Vorschlag der Verwaltung	-400.000	0	+100.000	+300.000	0

**Abstimmungsergebnis: 25 Ja-Stimmen; 2 Nein-Stimmen; 7 Stimmenthaltungen**

**Geschäftskreise der Bürgermeister**

Antrag der CDU-Fraktion, **Beschluss-Nr.: 15/15-7**

Der Beauftragte für Wirtschaftsförderung und Stadtmarketing mit Team Wirtschaftsförderung ist dem Geschäftsbereich II zuzuordnen.

Es konnte kein Einvernehmen des Stadtrates mit dem Oberbürgermeister hergestellt werden.

**Somit ist eine 2/3 Mehrheit bei der Abstimmung notwendig. Abstimmungsergebnis: Der Antrag wird mit 17 Ja-Stimmen bei 34 anwesenden stimmberechtigten Mitgliedern des Stadtrates der Stadt Plauen abgelehnt.**

**Beschluss-Nr.: 15/15-8**

Der Stadtrat der Stadt Plauen beschließt die im Sachverhalt dargestellten Geschäftskreise der Bürgermeister ab 01.01.2016.

**Abstimmungsergebnis: 13 Ja-Stimmen bei 34 anwesenden Stimmberechtigten - abgelehnt.**

**Fachgebietsleiter/in Informationstechnik**

**Beschluss-Nr.: 15/15-9**

Der Stadtrat der Stadt Plauen beauftragt den Oberbürgermeister mit der externen Ausschreibung der Stelle „Fachgebietsleiter/in Informationstechnik“.

**Abstimmungsergebnis: 32 Ja-Stimmen; 2 Nein-Stimmen; keine Stimmenthaltungen**

**Belastung Erbbaurecht DRK**

**Beschluss-Nr.: 15/15-10**

Der Stadtrat der Stadt Plauen genehmigt die Belastung des Erbbaurechtes für das Grundstück in Plauen, Kurze Straße 18-20

(Kita „Wirbelwind“), Flurstück 1014, Gemarkung Chrieschwitz, Erbbauberechtigter Deutsches Rotes Kreuz Zentrum Plauen/Vogtland e.V., mit Grundschulden in Höhe von 63.000 Euro für den Freistaat Sachsen und in Höhe von 6.300 Euro für den Landkreis Vogtlandkreis.

**Abstimmungsergebnis: 34 Ja-Stimmen; keine Nein-Stimmen; keine Stimmenthaltungen**

**Grundstücksverkehr**

**Beschluss-Nr.: 15/15-11**

Der Stadtrat der Stadt Plauen genehmigt den Verkauf des Flurstückes 1221 im Eigenheimgebiet Lessingstraße Jößnitz (Parzelle 32), Gemarkung Jößnitz, Größe 533 m², zum Preis von 40 Euro/qm (21.320 Euro).

**Abstimmungsergebnis: 34 Ja-Stimmen; keine Nein-Stimmen; keine Stimmenthaltungen**

**Breitbandinternetausbau**

Der Stadtrat der Stadt Plauen beschließt, die Erschließung der Stadt Plauen mit Breitbandinternet entsprechend der Studie „Aktualisierung der Bedarfs- und Verfügbarkeitsanalyse zur Breitbandinternetversorgung im Landkreis Vogtlandkreis“ der Tele-Kabel-IngenuEurogesellschaft mbH gemeinsam mit dem Vogtlandkreis umzusetzen.

**Abstimmungsergebnis: 34 Ja-Stimmen; keine Nein-Stimmen; keine Stimmenthaltungen**

**Beschluss-Nr.: 15/15-12**

**Gebührensatzung Vogtlandbibliothek**

**Beschluss-Nr.: 15/15-13**

Der Stadtrat der Stadt Plauen beschließt die Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Vogtlandbibliothek Plauen (Gebührensatzung Vogtlandbibliothek – GebSVoBi) zum 01.01.2016. (siehe Amtliche Bekanntmachungen S.....)

**Abstimmungsergebnis: 31 Ja-Stimmen; keine Nein-Stimmen; 3 Stimmenthaltungen**

**Kulturbetrieb der Stadt Plauen**

**Beschluss-Nr.: 15/15-14**

1. Der Stadtrat der Stadt Plauen beschließt den Wirtschaftspland des Eigenbetriebes Kulturbetrieb der Stadt Plauen für das Jahr 2016 mit Erträgen in Höhe von 3.708.315 Euro und Aufwendungen in Höhe von 3.947.587 Euro, somit einen Verlust in Höhe

von 239.272 Euro im Erfolgsplan, mit einem Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit in Höhe von 49.200 Euro mit einem Mittelabfluss aus Investitionstätigkeit in Höhe von 53.800,00 Euro und einem Mittelabfluss aus Finanzierungstätigkeit in Höhe von 0 Euro im Liquiditätsplan.

2. Der Gesamtbetrag der Kredite aus Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen wird auf 0 Euro festgesetzt.

3. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf 0 festgesetzt.

4. Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf 250.000 Euro festgesetzt.

**Abstimmungsergebnis: 34 Ja-Stimmen; keine Nein-Stimmen; keine Stimmenthaltungen**

**Abschlussprüfer für GAV**

**Beschluss-Nr.: 15/15-15**

Der Stadtrat der Stadt Plauen bestellt die KJF GmbH, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Steuerberatungsgesellschaft, Stresemannstraße 33 in 08523 Plauen zum Abschlussprüfer für den Jahresabschluss und den Lagebericht zum 31.12.2015 für den Eigenbetrieb Gebäude- und Anlagenverwaltung der Stadt Plauen.

**Abstimmungsergebnis: 30 Ja-Stimmen; 3 Nein-Stimmen; keine Stimmenthaltungen**

**Feuerwehrkostensatzung**

**Beschluss-Nr.: 15/15-16**

Der Stadtrat der Stadt Plauen beschließt die 1. Änderungssatzung zur Regelung des Kostenersatzes für Einsätze der Feuerwehr der Stadt Plauen – Feuerwehrkostensatzung (siehe Amtliche Bekanntmachungen Seite 10)

**Abstimmungsergebnis: 32 Ja-Stimmen; keine Nein-Stimmen; keine Stimmenthaltungen**

**Gestaltungsleitfaden für Sondernutzungen**

Der Stadtrat der Stadt Plauen beschließt den Gestaltungsleitfaden für die Stadt Plauen als Grundlage für die Entscheidung bei der Vergabe von Sondernutzungserlaubnissen.

**Abstimmungsergebnis: 14 Ja-Stimmen; 10 Nein-Stimmen; 8 Stimmenthaltungen**

**Beschluss-Nr.: 15/15-17**

**Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurden keine Beschlüsse gefasst.**

Amtliche Bekanntmachungen 12/2015 – Seite 37

WIRTSCHAFT

# Stadtwerke Plauen erfolgreich

Die Stadtwerke Strom Plauen sind seit nunmehr fünf Jahren für ihre inzwischen mehr als 31.000 Kunden in der Spitzenstadt und im Umland da. „Wir befinden uns weiterhin auf Wachstumskurs und möchten auch im kommenden Jahr mit fairen und attraktiven Preisen sowie einer persönlichen Kundenbetreuung vor Ort überzeugen“, so Peter Kober, der seit Unternehmensgründung die Geschäfte führt.

**Bester Energieversorger**

Eine hohe Serviceorientierung hat den Stadtwerken im Frühjahr dieses Jahres auch das Wirtschaftsmagazin Focus Money bescheinigt, das den Plauener Energiedienstleister als besten Stromversorger der Region Chemnitz auszeichnete. Ganz besonders punktet die Stadtwerke Strom Plauen mit ihrem on- und offline Kundenservice: Im Blickpunkt der Untersuchung von Focus Money standen dabei vor allem die Aspekte Erreichbarkeit und Kontaktmöglichkeiten. Überdurchschnittlich gut schnitten die Stadtwerke auch bei der Kundenbewertung ab. Erhobene Merkmale wie Vertrags- und Preisgestaltung sowie regionale Verankerung bewerteten die Befragten



Mit der künstlerischen Gestaltung der Trafostationen, wie hier an der Zadera, setzen die Stadtwerke Farbtupfer in die Stadt.

Foto: Stadtwerke Strom

besonders gut. Selbst in der bundesweiten Rangliste landeten die Stadtwerke Strom Plauen als einziger Energieversorger Mitteleuropas unter den Top 10.

**Eine Million Euro für Stromnetz**

Investiert wird beim örtlichen Stromversorger aber nicht nur in den kompetenten Service vor Ort, sondern auch in die Nach-

haltigkeit der Stromversorgung. Das Unternehmen investierte im Jahr 2015 eine Million Euro in das Elektrizitätsversorgungsnetz der Kommune. Insgesamt sah der Bauplan 75 Einzelvorhaben im Mittel- und Niederspannungsnetz vor. Eines der wichtigsten Projekte war der sogenannte Ringschluss im 10-kV-Mittelspannungsnetz im Bereich Stöckigt und Gewer-

begebiet Oberlosa. Hier ist ein neues Kabel über 1,6 Kilometer Länge verlegt worden. „Auch die Beauftragung lokal ansässiger Unternehmen für Projektierung und Bauausführung ist für uns ein wichtiges Anliegen“, so Kober weiter.

**Engagement stärkt Plauener**

Die Stadtwerke sind fest verwurzelt in Plauen und der Region, das spüre man beim gesellschaftlichen Engagement und in der Wahrnehmung der Menschen. Die Stadtwerke sind für viele Plauener und Vereine zu einem festen Begriff geworden. Das Unternehmen setzt mit seiner Sponsoringaktion „Deine Energie für deinen Verein“ Akzente. 46 Vereine haben sich 2015 mit ihren Projektideen beteiligt. Das besondere an der Aktion: Welcher Verein am Ende gefördert wird, entscheiden die Plauenerinnen und Plauener per Abstimmungsverfahren. Die Umsetzung der Projektideen wird mit insgesamt 5.500 Euro unterstützt. Zehn Projekte konnten damit in die Tat umgesetzt werden.

**Jahresablesung 2015**

Im Zeitraum vom 14. Dezember 2015 bis zum 8. Januar 2016 werden die Stromzähler der Stadtwer-

ke-Kunden abgelesen. Die Ableseung wird wochentags von 8.00 bis 19.00 Uhr und samstags von 8.00 bis 17.00 Uhr durchgeführt.

Die Kunden werden gebeten, den von Stadtwerke Strom Plauen beauftragten Alesern der Metering Service GmbH (MSG) Zutritt zu ihrem Stromzähler zu gewähren. Die Mitarbeiter der MSG können sich auf Wunsch jederzeit durch einen Ausweis in Verbindung mit einem gültigen Personalausweis legitimieren. Im Zusammenhang mit der Ableseung warnen Stadtwerke Strom Plauen vor Trickbetrügern, die die Ableseung für illegale Zwecke nutzen könnten. „Zum Schutz vor dubiosen Geschäftspraktiken von Wettbewerbern möchten wir ausdrücklich darauf hinweisen, dass zum Ablesestermin keine Unterschrift der Kunden erforderlich ist und auch keine Vertragsgespräche erfolgen“, so Peter Kober.



Für alle Fragen rund um die Jahresablesung sind die Stadtwerke vom 14.12.15-08.01.16 unter der Telefonnummer (03741) 144827 erreichbar.

1,65 Millionen Euro für Schul- und Freizeitsport

# Moderne Einfeld-Sporthalle an der Grundschule Reusa kann genutzt werden



Auch Vincent, Sina und Chris (von links) aus den zweiten Klassen der Grundschule Reusa haben ihren Spaß in der neuen Sporthalle.  
Fotos: Brand-Aktuell

Die neue Sporthalle an der Grundschule Reusa wurde am 27. November offiziell in Betrieb genommen, mit einer kleinen Einweihungsfeier, die Kinder, Lehrer und Erzieher der Grundschule vorbereiteten. Damit ist das rund 1,65 Millionen Euro umfassende Projekt abgeschlossen, für das Baustart im August 2014 war. Um die 654.000 Euro flossen als Fördermittel aus dem Förderprogramm Schulische Infrastruktur des Freistaates Sachsen.

Die Sporthalle wird für den Schulsport der Grundschule Reusa und für den Vereinssport genutzt.

Bereits 2009 bis 2011 erfolgte die Generalsanierung der Grundschule. Nunmehr folgte der Neubau der Einfeld-Sporthalle als Anbau an das Schulgebäude. Dabei entstanden im Untergeschoss die Sporthalle, der Geräteraum, die Sportlehrerumkleide und das Behinderten-WC mit Dusche. Im Erdgeschoss befinden sich zwei Umkleieräume mit Duschen und WCs. Die Halle ist behindertengerecht erreichbar, sie ist an den Aufzug im Schulgebäude angebunden. Die Sporthalle selbst hat ein 15 mal 27 Meter großes Spielfeld – eine echte Verbesserung zum alten Zustand, die Sportfläche in der alten Halle maß nur 9 mal 17 Meter.

Gebaut wurde mit Stahlbeton und Ziegelmauerwerk, das Flachdach ist eine leicht geneigte Holzdachkonstruktion. In der Halle selbst sind große Fassadenfenster eingebaut, der Sportboden ist flächenelastisch, eine Prallwand läuft rings um die Sporthalle. Die LED-Hallenbeleuchtung ist ideal für eine energiesparende Betrei-

bung. Beauftragt mit dem Bau waren entsprechend des Plauer Wegs vor allem einheimische Firmen, einige von ihnen stellen sich auf dieser Seite mit ihren Inseraten vor. Nunmehr soll noch

der Abbruch der alten Sporthalle folgen, anschließend werden die Außenanlagen gestaltet. All dies soll voraussichtlich im April des kommenden Jahres fertig gestellt sein.



Die neue Halle wurde sozusagen in den Berg gebaut und ist über einen Gang mit der Schule verbunden.

**wohnstore**  
Kiessling  
objekt

**Wir führten  
die Bodenbelags-  
arbeiten aus.**

wohnstore kiessling objekt gmbh  
Syraststraße 2 · 08523 Plauen  
Tel. 03741/28078-0 · Fax 28078-78  
mail: info@wohnstore.ws · www.wohnstore.ws

Neubau & Gebäudesanierung GbR Plauen  
Rainer Uhlig + Robin Melchner



Neubau & Gebäudesanierung GbR Plauen

Rainer Uhlig + Robin Melchner  
Rückertstraße 15 08525 Plauen/Vogtl.  
Tel.: (03741) 52 32 08 Fax: 52 85 89  
E-Mail: ngs-plauen@gmx.de

**DELTA - PLAN GmbH**

Architektur- und Ingenieurbüro Prof. Kühn



PLAUNEN · CHEMNITZ · JENA · DESSAU

Generalplaner für Architektur- und Ingenieurleistungen

Geschäftssitz: Plauen · Gutenbergstraße 1 · 08523 Plauen

☎ 03741 / 3808 0 ☎ 03741 / 3808 79

web: www.delta-plan.de · e-mail: plauen@delta-plan.de



**LUTZ + GEHRMANN**  
TRAGWERKSPLANUNG  
STATIK · GUTACHTEN

**Gesellschaft Beratender  
Ingenieure für Bauwesen mbH**

Julius-Fucik-Straße 10  
08523 Plauen/Vogtl.

fon: +49 3741 15 46 0

fax: +49 3741 15 46 21

mail: info@lug-plauen.de

www.lug-plauen.de

**Schlosserei Klaus Dietzsch**

Meisterbetrieb seit 1778

- Metallbau • Kunstschmiede
- Balkonsanierung • Schließanlagen
- Jagd-, Sportwaffen • Feuerwerk

Grabenstraße 3 · 08606 Oelsnitz

Telefon: 03 74 21-2 36 90

Telefax: 03 74 21-2 36 93

E-Mail: schlosserei.dietzsch@t-online.de

Internet: www.schlosserei-dietzsch.de

**Geschäftszeiten:**

Mo. – Fr. 8.30 – 17.30 Uhr

Sa. 9.00 – 11.00 Uhr

**alles in Sachen Strom!**

**elektrotechnik Plauen GmbH**

Elektroanlagen · Kommunikationsanlagen  
Fachhandel und Service für Elektrogeräte



elektrotechnik Plauen GmbH  
08523 Plauen · Weststraße 63 · Tel. (0 37 41) 212-0



www.elektrotechnik-plauen.de

**HEIZUNGSBAU PRELL**

Heizung Sanitär Klärtechnik

Wir planen und realisieren moderne Heizungsanlagen und führen  
Wartungs-, Service-, Reparatur- und Umbauarbeiten aus.

Zu unserem Leistungsspektrum gehören u. a.:

Bad- und WC-Modernisierung,  
Wasser- und Abwasserinstallation  
Mutec-Pflanzenkläranlagen



Wetzelsgrüner Str. 9-11 \* 08233 Treuen \* Tel. (037468) 67891  
www.heizungsbau-prell.de

# Blutplasma-Spender gesucht!

Werden  
auch  
**SIE**  
zum  
Lebensretter!



✓ ab 18 Jahre

✓ vorherige Prüfung des Gesundheitszustandes durch unseren Arzt

✓ regelmäßige Blutkontrolle

✓ Bitte den Personalausweis mitbringen!



DRK-Blutspendedienst Nord-Ost gemeinnützige GmbH · Röntgenstr. 2a  
08529 Plauen · Information & Termine: Telefon 03741 4070

Ihr Mitteilungsblatt  
immer, überall, aktuell:



[www.plauen.de/  
mitteilungsblatt](http://www.plauen.de/mitteilungsblatt)

## GESCHENKTIPP



Simone & Charly Brunner \* Angela Wiedl  
Die Schäfer \* Sigrid & Marina

Mittwoch  
**20.**  
Januar '16

Plauen - Festhalle  
Karten: Festhalle 03741 2912444,  
Touristinfo 03741 2911027,  
Freie Presse 0800 8080123,  
bundesweite Tickethotline 01806 570008\*

Beginn: 16.00 Uhr und an allen bekannten VVK-Stellen  
\*0,20 EURO/Anruf aus dem dt. Festnetz, max. 0,60 EURO/Anruf aus dem dt. Mobilfunknetz



Online-Termin-Service  
im Einwohnermeldeamt

Unter [www.plauen.de/ema-terminvergabe](http://www.plauen.de/ema-terminvergabe) können Sie online einen Termin im Pass- und Meldewesen der Stadt Plauen vereinbaren und damit Wartezeiten vermeiden.

## Außergewöhnliche Geschenkidee für einzigartige Ausstellung

# Gutschein für Dali-Menü mit Ausstellungsbesuch



Gutscheine zu 39 Euro für „Dali genießen“ während der beiden Ausstellungsperioden gibt es in den Hotels Alexandra, Best Western Am Straßberger Tor, Dormero und Parkhotel sowie in der Tourist-Information.

Dali genießen – in der Galerie im Malzhaus und in vier Hotels. Das ist vor und nach Weihnachten in Plauen möglich.

Dem Kunstverein gelang der große Coup, erneut eine Salvador-Dali-Ausstellung nach Plauen zu holen, das zum 2. Mal nach 2000. „Die Idee, diese große Kunst nach Plauen zu bringen, finde ich großartig“, sagt Thomas Emmerling mit Begeisterung, wenn er an das Projekt denkt.

Emmerling ist Dalí-Liebhaber und leidenschaftlicher Kunstsammler. Für die Ausstellung stellt er die originalen Dalí-Werke zur Verfügung. Am 6. Dezember, 11.00 Uhr, ist Eröffnung.

Salvador Dalí (1904-1989) – einer der genialsten Künstler der Moderne, der seine Werke und sich selbst immer wieder auf spektakulärste Weise inszenierte. Wie kein anderer wendet Dalí sich dem Unbewussten und

dem Traum zu und vergegenwärtigt sie als erster in seiner Bild-erwelt. Eine Auswahl der besten Beispiele seines umfangreichen originalgrafischen Werkes zur Weltliteratur wird in dieser zweiten Dalí Ausstellung vom 6. bis 20. Dezember 2015 sowie vom 6. Januar bis 4. Februar 2016 erstmals in Plauen gezeigt. Öffnungszeiten der Galerie im Malzhaus sind Dienstag, Mittwoch, Samstag von 13 bis 18 Uhr, Donnerstag und Freitag von 13 bis 20 Uhr. Sonderöffnungszeiten können vereinbart werden. 8 Euro kostet der Eintritt, ermäßigt 5 Euro, Gruppen ab 10 Personen 7 Euro, Kinder unter 12 Jahren haben freien Eintritt

Vier Plauener Hotels – nämlich Alexandra, Best Western Am Straßberger Tor, Dormero und Parkhotel – laden nun ein, den Besuch der Dali-Ausstellung zu einem ganz besonderen Genuss werden zu lassen. Sie kredenzen ein 4 Gänge-Dali-Themenmenü inklusive Aperitif. Pro Person kostet ein Gutschein für den Ausstellungsbesuch und das 4-Gänge-Dali-Themenmenü 39 Euro. Das ist sicher auch ein außergewöhnliches Geschenk.

## Deutschlandweit einmalig: Orchesterakademie

Zusammenarbeit in der Musik heißt, genau auf den anderen zu hören und dabei trotzdem sich selbst voll einzubringen, um schließlich gemeinsam ein musikalisches Gesamtwerk zu erschaffen. Eine Herausforderung, der sich die Mitglieder des Philharmonischen Orchesters Plauen-Zwickau immer wieder aufs Neue stellen und die sie mit Bravour meistern.

Seit Beginn der neuen Spielzeit geht das Philharmonische Orchester Plauen-Zwickau zusammen mit dem Vogtlandkonservatorium „Clara Wieck“ Plauen und dem Robert Schumann Konservatorium Zwickau noch einen Schritt weiter: Auf Initiative der Direktoren der Konservatorien, des Philharmonischen Orchesters und mit finanzieller Unterstützung der Theaterfördervereine Plauen und Zwickau wurde zum Beginn der Spielzeit eine Orchesterakademie mit dem Namen PhilKon ins Leben gerufen. Deren Ziel ist es, junge Musiker zu fördern und ihnen eine praxisorientierte Ausbildung zu ermöglichen. Nachdem sich in den letzten Jahren einige Konservatori-

umsschüler schon erfolgreich bei kleineren Auftritten des Orchesters einbringen konnten, geht es nun um eine langfristige, kontinuierliche Kooperation.

Durch das in dieser Form deutschlandweit einmalige Projekt der Nachwuchsförderung erhalten talentierte Musikschülerinnen und -schüler aus beiden Städten die Möglichkeit, sich gezielt auf die hohen Anforderungen eines professionellen Orchesters einzulassen. Musiklehrer und Orchestermusiker betreuen gemeinsam in Registerproben die Vorbereitung auf ein Orchesterkonzert. Geplant ist auch ein Workshop in den Schulferien, in dem die Schüler sich intensiv mit dem Programm des Konzertes auseinandersetzen können. Das Orchester profitiert im Gegenzug bei den gemeinsamen Konzerten von der personellen und inspirierenden Befruchtung der jungen Generation. Ein Sinfoniekonzert in jeder Spielzeit, die Sonderkonzerte Schumann-Gala und Spitzenfest-Gala sollen feste Bestandteile des gemeinsamen Auftretens mit dem Orchester werden.

Für einen der begehrten Plätze in der Akademie müssen die Bewerber ihr instrumentales Können bei einem Probespiel unter Beweis stellen. Generalmusikdirektor Lutz de Veer entscheidet anschließend über die Aufnahme und die individuellen Einsatzmöglichkeiten des Bewerbers neben den großen Konzerten. Geplant sind ein individueller Ausbildungsvertrag und ein Zertifikat für jeden Teilnehmer nach erfolgreicher Beendigung der Akademie.

Die Orchesterakademie wurde mit dem 3. Sinfoniekonzert des Philharmonischen Orchesters im Konzert- und Ballhaus Neue Welt Zwickau und im Vogtlandtheater Plauen offiziell im Beisein der Oberbürgermeister eröffnet. Insgesamt 10 Musikschülerinnen und -schüler aus Plauen und Zwickau wurden dafür ausgewählt. Passend zu diesem Anlass war der ehemalige Zwickauer Konservatoriumsschüler und international gefeierter Nachwuchsgeiger Elin Kolev als Solist in Peter Tschaikowskys Konzert für Violine und Orchester D-Dur op. 35 zu erleben.

## Jugendbigband erfolgreich

Mitte November fand in Reichenbach und Greiz das Mitteldeutsche Bigbandtreffen feellbeJazz! statt. Insgesamt 13 Ensembles aus drei Bundesländern - Thüringen, Sachsen-Anhalt und Sachsen - nahmen daran teil, 5 Bigbands davon aus Sachsen. Die Jugendbigband des Vogtlandkonservatoriums „Clara Wieck“ unter der Leitung von Alexander Gebel stellte sich dem Sächsischen Orchesterwettbewerb und erspielte sich das Prädikat

„mit sehr gutem Erfolg“. Nur der Unibigband Leipzig musste sich die Plauener Bigband geschlagen geben und ging aus dem Wettbewerb als zweitbeste sächsische Bigband hervor. Damit verpassten die jungen Jazzer nur knapp die Weiterleitung zum Deutschen Orchesterwettbewerb. Aufgrund dessen erhielten die jungen Musiker jedoch ein Konzertengagement beim Jugendmusikfest Sachsen-Anhalt im September 2016.

## Narren erobern Rathaus

Ohne Gegenwehr haben in diesem Jahr die Narren das Rathaus erobert. Sie wurden lediglich von drei Amtswichteln per Schild darauf hingewiesen: „Hier gibts nix zu holen. Betreten auf eigene Gefahr.“ Grund für die dünne Gegenwehr, so der in altertümlicher Ratsrobe erschiene Oberbürgermeister Ralf Oberdorfer: „Der Stadtrat hat sämtliche Stellen gestrichen, wir müssen alles allein machen.“ Und er blickte auch ein Jahr voraus:

„Hier steht zum letzten Mal eine Schatztruhe. Nächstes Jahr steht hier eine Spendenbox!“

Die vogtländischen Karnevalisten ließen sich nach ihrem Zug durch Plauen von solcherlei „Drohungen“ nicht abschrecken und zeigten wie jedes Jahr nach dem Sturm am 11.11., 11.11 Uhr im Großen Ratssaal Ausschnitte aus ihren Programmen und ließen so die Vorfreude wachsen auf das närrische Treiben im Februar.



Die Narren erhalten den großen Schlüssel für das Rathaus, haben nun bis zum Aschermittwoch die Amtsgewalt.

## Geänderte Öffnungszeiten in der Vogtlandbibliothek

Ab Januar haben bis auf die Regional- bzw. Wissenschaftliche Abteilung alle Bereiche in der Vogtlandbibliothek einheitliche Öffnungszeiten. Damit können Nutzer von Mediathek und Musikbibliothek das Angebot des Hauses um viele Stunden mehr in Anspruch nehmen. Möglich wird dies, da drei Abteilungen auf einer Ebene zusammengelegt wurden.

Neue Öffnungszeiten (ab Januar 2016): Alle Abteilungen – außer Regionalabteilung/Wiss. Abteilung: Montag, Donnerstag, Freitag: 11 Uhr bis 18 Uhr, Dienstag: 11 Uhr bis 19 Uhr, Samstag: 9 bis 12 Uhr  
Regionalabteilung/Wissenschaftliche Abteilung: Donnerstag, Freitag: 11.00 – 18.00 Uhr, Dienstag: 11.00 – 19.00 Uhr

## Peter Pan in der Festhalle

Das neue Musical über den Jungen, der niemals erwachsen werden will. Eine fantasievolle, spannende und witzige Adaption der berühmten Romanvorlage von James M. Barrie für Träumer und Träumerinnen aller Altersklassen – für die ganze Familie.

Alle Kinder werden erwachsen, außer einem... jeder kennt den wohl größten Abenteurer der Kinderliteratur, den Meister der Fantasie und Held aller Kinder: Peter Pan! Auf der sagenumwo-

benen Insel Nimmerland leben Peter und seine verlorenen Jungs, die liebenswürdige und manchmal etwas zickige Fee Tinker Bell, die wilde Indianerin Tigerlilly, ein gefräßiges und komisch tickendes Krokodil und der finstere Käpt'n Hook samt seiner Piraten. In diese Traumwelt gerät auch Wendy, das kleine Mädchen aus London, und erlebt das Abenteuer ihres Lebens...

Zu erleben ist das alles am 21. Dezember um 16.00 Uhr.

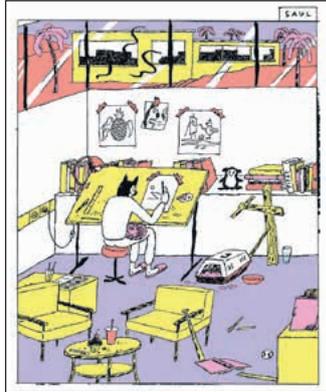
## Fachjury vergibt e.o.plauen-Förderpreis 2016

# Anna Haifisch und ihr erstes Buch „Von Spatz“

Im Turnus von 3 Jahren vergibt die Stadt Plauen gemeinsam mit der e.o.plauen-Gesellschaft e.V. den e.o.plauen Förderpreis an junge KünstlerInnen des Genres Zeichnung, Karikatur und Illustration. Die nächste Preisträgerin, die im Herbst des Jahres 2016 gekürt werden wird, haben der Präsident der e.o.plauen-Gesellschaft, Dr. Karl-Gerhard Schmidt, und Plaueus Kulturbürgermeister Steffen Zenner vor kurzem bekannt gegeben: Anna Haifisch aus Leipzig.

Die Preisverleihung wird am 16. September 2016 im Vogtlandmuseum stattfinden. Zum Preis gehört eine Personalausstellung, die vom 17.09. bis zum 16.10. 2016 im Sonderausstellungsraum des Vogtlandmuseums zu sehen sein wird.

Ausgewählt wurde Anna Haifisch zur Sitzung der renommierten Fachjury unter Vorsitz von Andreas Platthaus, leitender Feuilletonredakteur der FAZ, am 28. März diesen Jahres. Außerdem gehörten der Jury an: Dr. Gisela Vetter-Liebenow - Direktorin des Wilhelm Busch Deutsches Museum für Karikatur



Einer der Comics aus Anna Haifischs Buch „Von Spatz“.

Repro: Galerie e.o.plauen

und Zeichenkunst, Eva Maria von Máriássy - Direktorin der Staatlichen Bücher-Kupferstichsammlung Greiz mit Satiricum, Yvonne Kuschel - freischaffende Künstlerin, Dr. Elke Schulze - Vorstand der Erich Ohser – e.o.plauen Stiftung, Prof. Dr. Dietrich Grünewald – emeritierter Professor der Universität Koblenz und Vorsitzender der Gesellschaft für Comicforschung, sowie Stadträtin Petra Rank als Vertreterin der Stadt Plauen.

Nach ausführlicher Diskussion

folgte das Gremium dem Vorschlag von Yvonne Kuschel und wählte die Leipziger Künstlerin Anna Haifisch für den e.o.plauen Förderpreis 2016 aus.

Bereits am Tag nach der Bekanntgabe hat sich Anna Haifisch erstmals dem Plauer Kunstpublikum vorgestellt. Sie war im Gespräch mit Andreas Platthaus und Jens Harder (Förderpreisträger 2007) zu erleben.

Anna Haifisch, 1986 in Leipzig geboren, zeichnet Comics und Poster. Von 2004 bis 2011 studierte sie an der Hochschule für Grafik und Buchkunst, Leipzig, Illustration. Von Oktober 2008 bis April 2010 arbeitete sie bei Kayrock Screenprinting in Brooklyn. 2013 gründete sie mit sechs Freunden das Comic und Grafikfestival „The Millionaires Club“, welches während der Leipziger Buchmesse stattfindet.

Von 2013 bis 2015 war sie Meisterschülerin bei Prof. Thomas M. Müller an der Hochschule für Grafik und Buchkunst, Leipzig.

Im Oktober 2015 erschien Anna Haifischs erstes Buch „Von Spatz“ bei Rotopolpress in Deutschland und bei Misma in Frankreich.

## Musiklegende Purple Schulz zu Gast im Erich-Ohser-Haus

Der beliebte Sänger, Komponist, Texter, Geschichtenerzähler und neuerdings Buchautor („Sehnsucht bleibt“, Biografische Erzählungen, edition fredebold, erschien Ende November 2015) Purple Schulz war nach seinem Konzert in Bad Elster zu einem privaten Besuch in der Galerie e.o.plauen im Erich-Ohser-Haus.

„Natürlich dabei. Die beiden kennen sich aus ihrer gemeinsamen Heimat Nordrhein-Westfalen, sind sich dort einige Male freundschaftlich begegnet, kamen ins Gespräch auch über Erich Ohser und dessen ins Leben verliebte Jungs „Vater und Sohn“. Der Poet Purple Schulz schätzt die Poesie von Erich Ohser und dessen Freund Erich Kästner.



Purple Schulz im Erich-Ohser-Haus.

haben wir uns über diesen kurzfristigen Besuch sehr gefreut“, so Karin Müller, Mitarbeiterin der Galerie e.o.plauen.

Den Kontakt vermittelte Detlef Narloch, geschäftsführendes Vorstandsmitglied der e.o.plauen-Gesellschaft. Er war beim Besuch natürlich ebenfalls

Und somit verwundert es nicht, dass Purple Schulz in Begleitung seiner Frau Eri auf dem Rückweg in seine rheinische Heimat dem Erich-Ohser-Haus einen Besuch abstattete. Rund drei Stunden Zeit hat er sich genommen, um sich über Leben und Werk von Erich-Ohser zu informieren.

## Planungen für „Nachhaltige soziale Stadtentwicklung“ angelaufen



Während des Auftakt-Workshops zur Nachhaltigen sozialen Stadtentwicklung in der Ostvorstadt.

Mitte November fand ein erster Workshop mit Akteuren aus dem Kultur-, Sozial-, Kirchen- und Bildungsbereich zur Erstellung eines gebietsbezogenen integrierten Handlungskonzeptes statt. Dieser war der Start für das Programm „Nachhaltige soziale Stadtentwicklung“ des Sächsischen Staatsministeriums des Innern für die östliche Bahnhofsvorstadt.

Dazu hatte die Stadtverwaltung in die Räume des Kompetenzzentrums der Arbeitsloseninitiative Sachsen in der Schlossstraße eingeladen und etwa 25 Aktive in der sozialen Stadtentwicklung waren

gekommen. „Wir freuen uns sehr über diese Beteiligung und das Engagement der Menschen, die östliche Bahnhofsvorstadt mit zu gestalten“, so Falk Forster, Teamleiter Stadtentwicklung, Stadtbau, Klimaschutz & Denkmalpflege der Stadt Plauen.

Um die Projekte konzeptionell zu untersetzen, wird in einem ersten Schritt ein sogenanntes „Gebietsbezogenes integriertes Handlungskonzept“ erarbeitet. Dafür hat sich die Stadtverwaltung die ZAROF. GmbH aus Leipzig mit ins Boot geholt, die über viel ESF-Erfahrung verfügt und bereits ein

entsprechendes Konzept für den Leipziger Westen abgeschlossen hat.

Geschäftsführerin Kathrin Rieger informierte gemeinsam mit Falk Forster über Inhalte und Modalitäten des ESF-Programms. Danach berichtete sie über die Ergebnisse einer Umfrage, bei der die Teilnehmer des Workshops in den Wochen vorher ihr Vor-Ort-Wissen über bereits vorhandene Angebote, Defizite und Probleme sowie erste Projektideen mitteilen konnten. Diese Informationen wurden dann gemeinsam in der Runde diskutiert und weiter ergänzt.



Europäische Union

Europa fördert Sachsen



Europäischer Sozialfonds

Es zeigte sich, dass bereits jetzt erste vielversprechende Projektideen in den ESF-Programmbereichen „Informelle Kinder- und Jugendbildung“, „Bürgerbildung/ lebenslanges Lernen“ und „Soziale Eingliederung und Integration“ vorliegen. Weitere Projektideen sind gefragt. „Interessierte Akteure können sich gern mit ihren Ideen an uns wenden und wir unterstützen die Projektentwicklung und achten auf die Passfähigkeit zum ESF“, so Kathrin Rieger. Zum Thema „Netzwerkbildung von Klein- und Kleinstunternehmen“ bestehen noch größere Lücken. Dazu wird sich ZAROF. in den nächsten Wochen mit Vertretern aus der Wirtschaft und aus Wirtschaftsverbänden treffen, um gemeinsame Projekte zu entwickeln.

Das Programm „Nachhaltige soziale Stadtentwicklung“ wird über den Europäischen Sozialfonds (ESF) gefördert. Der ESF ist das wichtigste beschäftigungspolitische Förderinstrument der Europäischen

Union. Mit ihm werden Projekte unterstützt, die Menschen direkt helfen. Ziel ist es dabei, Lebensumstände und Kompetenzen benachteiligter Gruppen so zu verbessern, dass diese besser oder wieder am (Arbeits-)Leben teilhaben können. Dabei geht es insbesondere um die Themen Bildung und lebenslanges Lernen, soziale Integration und Integration in Beschäftigung sowie um die Stärkung der Wirtschaft in den Programmgebieten.

Die ESF-Projekte werden von 2016 bis 2020 in der östlichen Bahnhofsvorstadt die bisherigen ausschließlich baulich ausgerichteten Programme der Städtebauförderung ergänzen. Sie sollen helfen, die Gesamtsituation im Quartier zu stabilisieren und schrittweise zu verbessern. In dem geplanten Fördergebiet zwischen Goethestraße und Hradschin sowie zwischen Jößnitzer Straße und Hammerstraße leben etwa 5.300 Menschen, von denen jeder Vierte auf Hartz-IV angewiesen ist.

Vorteile beim Einkauf werden an Kunden weiter gegeben

# Stadtwerke Erdgas senken Erdgaspreise

Gute Nachrichten für Erdgaskunden von Stadtwerke Erdgas Plauen. Der städtische Versorger senkt ab 1. Januar 2016 die Erdgaspreise für seine Kunden. Erdgaskunden mit einem durchschnittlichen Verbrauch von 20.000 Kilowattstunden (kWh) zahlen zukünftig 70 Euro (brutto) weniger pro Jahr in der Grundversorgung in Plauen. Das entspricht einer Einsparung von fünf Prozent.

Stadtwerke Erdgas Plauen gibt damit Vorteile beim Erdgaseinkauf an seine Kunden weiter. Daher sinken die Arbeitspreise für Erdgas zum 1. Januar 2016 um 0,35 Cent/kWh brutto auf 6,43 Cent/



kWh brutto in der Grundversorgung. Die Grundpreise bleiben konstant. Die Kunden werden über die günstigeren Preise per Brief informiert.

Stadtwerke Erdgas Plauen

versorgt rund 9.000 Kunden mit Erdgas. Das Unternehmen ist der städtische Erdgasversorger für die Spitzenstadt und betreibt ein örtliches Erdgasverteilnetz. Im Jahr 1991 gegründet, gehört es Mehrheitlich der Plauener Straßenbahn GmbH. Seit der Gründung haben die Stadtwerke Erdgas Plauen das Gasnetz in Plauen für mehr als 51 Millionen Euro erneuert und erweitert. Die Stadtwerke Erdgas Plauen unterstützt in der Stadt Jugend, Kultur, Sport und soziales Engagement und trägt damit zur Lebensqualität bei. Weitere Informationen im Internet: [www.stadtwerke-erdgas-plauen.de](http://www.stadtwerke-erdgas-plauen.de)

## Neues EgroNet-Ticket noch attraktiver



Mit einem neuen EgroNet-Ticket können Reisende ab 13. Dezember die öffentlichen Nahverkehrsmittel im Vierländereck Tschechien, Bayern, Thüringen und Sachsen nutzen. Das hat die 12. Mitgliederversammlung des länderverbindenden Kooperationsverbundes im November beschlossen.

Die markanten Neuheiten sind: - bis maximal 5 Reisende können mit einem Ticket Zug, Bus und

Straßenbahn im EgroNet-Gebiet nutzen;

- das Ticket für eine Person kostet 18 Euro bzw. 200 Kronen. Der Preis für eine Person verteuert sich damit zwar um 2 Euro bzw. 50 Kronen, aber dafür bezahlt jede weitere Person (bis maximal 5 Reisende) lediglich 5 Euro bzw. 100 Kronen zu;

- das neue EgroNet-Ticket berechtigt zur Mitnahme von 3 Kindern zwischen sechs und 14 Jahren;

- Tickets gelten ohne zeitliche Einschränkung rund um die Uhr; - pro Reisendem kann ein Fahrrad

kostenlos mitgenommen werden.

Insgesamt konnten die 15 Mitglieder eine positive Bilanz ziehen. „Das länderübergreifende Verkehrssystem EgroNet ist im Jahr 2014 von den Fahrgästen besser angenommen worden als jemals zuvor“, fasste Michal Pospisil, amtierender Vorsitzender des EgroNet-Kooperationsverbundes zusammen. Im Jahr 2014 wurden in Deutschland 29.898 und in Tschechien 24.035 EgroNet Tickets verkauft, also insgesamt 53.933 und damit 5.722 Stück mehr als im Vorjahr.

## 22. Große Vogtlandschau Rassekaninchen



Am 9. und 10. Januar 2016 ziehen wieder ca. 1.700 Rassekaninchen in die Veranstaltungshalle

des Möbelhauses Biller ein. Der Territorialverband der Rassekaninchenzüchter Plauen e.V. lädt

zur 22. Großen Vogtlandschau Rassekaninchen ein. Alle zwei Jahre findet diese Schau statt, an der sich über 300 Aussteller aus dem sächsischen, bayrischen und thüringischen Vogtland beteiligen und für ein Wochenende in der Spitzenstadt weilen.

Zu sehen gibt es viele verschiedene Rassen und Farbschläge, vom Deutschen Riesen bis zum Farbenzwerger. Prämiert werden die schönsten Tiere mit dem Titel „Vogtlandmeister“. Die Schau ist am Samstag von 8 bis 17 Uhr und Sonntag von 9 bis 14 Uhr geöffnet. Alle Informationen auch unter [www.rassekaninchenzuechter-plauen.de](http://www.rassekaninchenzuechter-plauen.de)

## Sprechtage der IHK Regionalkammer Plauen

Die IHK Regionalkammer Plauen bietet Unternehmern und Gründungsinteressenten kostenfreie Sprechstage an. Anmeldung ist unter Tel 03741 214-0 unbedingt erforderlich.

**Sprechtage Sächsische Aufbaubank**, Beratung zu Förder- und Finanzierungsmöglichkeiten, Mon-

tag, 07.12.2015 - 13.00 - 14.00 Uhr; **IHK-Existenzgründertreff**, Erstinformationen für Existenzgründer: Montag, 07.12.2015 - von 13.30 bis 16.00 Uhr;

**Seminar für Existenzgründer:** Vom 07.12.2015 bis 09.12.2015 findet das 3-tägige Seminar für Existenzgründer statt. Dieses

Seminar gibt einen Überblick über alle wichtigen Voraussetzungen und betriebswirtschaftlichen Sachverhalte vom ersten Gedanken an die Selbstständigkeit bis zur Unternehmensgründung. Informationen & Anmeldung: Susann Hopf, Tel. 03741/214 3401, E-Mail: [susann.hopf@chemnitz.ihk.de](mailto:susann.hopf@chemnitz.ihk.de)

## Sprechtage der Stadtratsfraktionen

**CDU-Fraktion**, Rathaus, Zimmer 149, Dienstag 14-16 Uhr und nach Vereinbarung, Tel. 2 91 10 33, Fax 291 3 10 33, E-Mail: [Fraktion.CDU@plauen.de](mailto:Fraktion.CDU@plauen.de), Geschäftsstelle Dobenastraße 5, Tel. 22 44 20.

**Fraktion SPD/Grüne**, Rathaus, Zimmer 152, Montag und Dienstag 8-12 Uhr, Donnerstag 8-11.30 Uhr, Tel. 2 91 10 39, Fax 291 31039, E-Mail: [spd-gruene-fraktion@plauen.de](mailto:spd-gruene-fraktion@plauen.de); Geschäftsstelle von Bündnis 90-Die Grünen: Oberer Steinweg 7, Tel. 171 900, Geschäftsstelle SPD: Freiheitsstraße 13, Tel. 13 13 14.

**Fraktion Die Linke**, Rathaus, Zimmer 148, dienstags und donnerstags jeweils von 14.00 bis 16.30 Uhr, Tel. 2 91 10 31, Fax 291 3 10 31, E-Mail: [Fraktion.DieLinke@plauen.de](mailto:Fraktion.DieLinke@plauen.de)

**Fraktion FDP/ Initiative Plauen**, Rathaus, Zimmer 150a, Dienstag 10.00 -13.00 Uhr, und nach Vereinbarung, Tel. 2 91 10 37, Fax 291 3 1037, E-Mail: [Fraktion.FDP-InitiativePlauen@plauen.de](mailto:Fraktion.FDP-InitiativePlauen@plauen.de),

**Jugendparlament**, Rathaus, Zimmer 115a, Sprechzeit nach Vereinbarung, Tel. 2 91 4 10 22 (Mailbox), E-Mail: [jugendparlament@plauen.de](mailto:jugendparlament@plauen.de) [www.plauen.de/ris](http://www.plauen.de/ris)

## Kleiner Sitzungskalender

- 07.01., Kultur- und Sportausschuss
- 11.01., Wirtschaftsförderungsausschuss
- 13.01., Vergabeausschuss
- 14.01., Bildungs- und Sozialausschuss
- 18.01., Stadtbau- und Umweltausschuss
- 20.01., Verwaltungsausschuss
- 21.01., Finanzausschuss
- 02.02., Stadtrat
- 04.02., Kultur- und Sportausschuss
- 08.02., Wirtschaftsförderungsausschuss
- 10.02., Vergabeausschuss
- 11.02., Bildungs- und Sozialausschuss
- 22.02., Stadtbau- und Umweltausschuss
- 24.02., Verwaltungsausschuss
- 25.02., Finanzausschuss

Die Sitzungen der Ausschüsse beginnen um 16.30 Uhr im Zimmer 154b, die des Stadtrates um 15.30 Uhr im Großen Ratssaal. Ausnahmeregelungen sind den entsprechenden Einladungen zu entnehmen. Die Tagesordnung der öffentlichen Sitzungen wird spätestens sechs Tage vor dem Sitzungstermin durch Aushang im Foyer des Rathauses bekannt gegeben. Die Sitzungszimmer sind telefonisch erreichbar: 154 a: 291-1079, 154 b: 291-1093. [www.plauen.de/ris](http://www.plauen.de/ris)

## Sitzung des Seniorenbeirats

22.12., 10.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 154a

## Lehrgang für Angeln und Fischen

Der erste Fischereischeinlehrgang des Jahres 2016 beginnt am Sonnabend, den 9.1.2016 in der Gaststätte „Am Goetheplatz“ in Plauen auf der Grundlage des Sächsischen Fischerei-Gesetzes. Die nächsten Lehrgangstage sind die darauffolgenden 4 Sonnabende jeweils von 9.00 - 15.00 Uhr.

Mindestalter ist 14 Jahre zum Zeitpunkt der Prüfung (Ende Februar/Anfang März). Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Es besteht auch die Möglichkeit, Geschenkgutscheine zu erhalten.

Weitere Fragen an Hans Gerber Tel.: 037431 86667 oder E-Mail: [Vogtlandangeln@t-online](mailto:Vogtlandangeln@t-online)

## Neujahrswanderung

Die 26. Neujahrswanderung der Naturfreunde Plauen findet am Samstag, dem 09.01.2016 statt. Zwei Touren sind im Angebot: 4,6 km und 10 km. Beide Gruppen kehren im Landhotel Zwoschwitz ein. Für alle Teilnehmer ist eine Anmeldung bis 05.01.2016 erforderlich. Die 4,6 km Strecke bei

W. Hartmann 03741/13 12 98 und die 10 km bei H. Leipold Tel. 03741/13 65 50. Start für die 4,6 km ist 10.15 Uhr an der Straßenbahnhaltestelle Neundorf. Die längere Strecke startet um 9.00 Uhr am Bahnhof Plauen (Vogtl) West. Ein Sonderbus bringt uns zurück nach Plauen.

[www.plauen.de](http://www.plauen.de)

## Herzlichen Glückwunsch - Jubilare im Monat Dezember 2015

**101 Jahre**  
Renz, Martha**95 Jahre**

Fuchs, Werner; Kießling, Heinz; Mädler, Käte; Mergner, Ruth; Meyer, Elfriede; Mottl, Hanni; Pombach, Susanne; Rac, Gertraud; Schreckenbach, Werner; Wunderlich, Gertrud

**90 Jahre**

Lochmüller, Lieselotte; Löper, Christa; Maul, Edith; Müller, Edith; Opitz, Lotte; Peterson, Brigitte; Remmler, Edith; Sauer, Johannes; Schilbach, Edith; Seidel, Gerda; Wenzel, Marialuise; Zorn, Christa

**85 Jahre**

Gerstner, Christa; Gierschick, Christa; Gubner, Elfriede; Hermann, Margot; Hoyer, Christa; Jacksch, Rudolf; Josiger, Alfred; Kaiser, Thea; Knüpfer, Günter; Köhler, Waltraut; Meinhold, Esther; Modes, Alfred; Naar, Ingeburg; Nahr, Ingeburg; Pohl, Christa; Porst, Günter; Rausch, Irmgard; Reißner, Rolf; Reuter, Erika; Roch, Christa; Schaarschmidt, Paul; Schlegel, Harry; Schmidt, Christa; Schmidt, Gerhard; Schuster, Christine; Schwarzmeier, Christa; Sehan, Kurt; Seidel, Erich; Seidel, Ger-

hard; Seifert, Christa; Stögbauer, Christa; Strobel, Ilse; Stumpe, Charlotte; Thümmeler, Christa; Todt, Christa; Weber, Christa; Wendel, Thea; Winter, Marianne; Wolf, Sigrid

**80 Jahre**

Anschütz, Karl-Heinz; Brocks, Roland; Dienemann, Marianne; Ditingner, Horst; Dittmann, Anneliese; Eckardt, Christa; Enders, Manfred; Ernst, Christa; Felix, Engelbert; Fleischer, Hannelore; Friedrich, Gisela; Frisch, Christa; Frotscher, Günter; Göttlich, Eberhard; Gramsch, Renate; Heilmann, Klaus; Hendel, Helga; Herrmann, Horst; Hutschenreuter, Helmut; Jehring, Hildegard; Joseck, Sigrid; Klauß, Christa; Kluger, Werner; Künzel, Thea; Lehmann, Gerhard; Lohmann, Elfriede; Meisel, Günter; Mengemann, Maria; Michael, Rolf; Möckel, Sigmar; Morgner, Heinz; Müller, Margot; Müller, Wolfgang; Oelschlägel, Claus; Orgs, Dieter; Popp, Ilse; Quitschau, Alfred; Quitzow, Dieter; Raupach, Grete; Reber, Eva-Maria; Roßner, Kurt; Schaar, Ursula; Schilbach, Hans-Karl; Sebald, Helga; Seidel, Edith; Steinbach, Hans-Dieter; Thoß, Siegfried; Trommer, Christa; Weiß, Gisela; Wenzel, Joachim;

**Ehejubiläen****Eiserne Hochzeit 65 Jahre**

Heinz und Anni Schneider  
Edgar und Hella Blüchel

**Diamantene Hochzeit 60 Jahre**

Wolfgang und Ursula Hörning  
Werner und Ursel Gloe

Heinz und Ruth Rindfleisch  
Siegfried und Maria Sachs

Klaus und Helga Schauer  
Bruno und Ursula Schulz

Günter und Inge Rabenstein  
Werner und Helga Dick

**Goldene Hochzeit 50 Jahre**

Waldemar und Monika Kadatz  
Frank und Kristina Schettler

Klaus und Gerda Schwab  
Peter und Brigitte Schröder

Klaus-Dieter und Helli Schob  
Bernd und Christine Ebert

Dieter und Gudrun Fischer  
Winfried und Gisela Rudloff

Gerhard und Rosemarie Todt  
Klaus und Ursula Kretzschmar

Klaus und Helga Bär  
Günter und Helga Gottschald



Angaben zu Jubiläen soweit die Daten im Melderegister erfasst sind und ihrer Veröffentlichung nicht widersprochen wurde. Sie wollen nicht genannt werden? Bitte ans Einwohnermeldeamt, Rathausstraße 5, wenden. Telefon: 03741/291 - 2888.

**FrauenStammtisch – Wer hat Interesse?**

Angedacht ist eine offene, unkomplizierte Runde für Frauen jeden Alters, um sich über die unterschiedlichsten Alltagsdinge und Lebenswelten auszutauschen, neue Menschen und andere Sichtweisen kennenzulernen und einfach eine anregende gemeinsame Zeit zu verbringen.

Beginnend im Frühjahr 2016, je nach Bedarf, soll Treffpunkt das

Quartier 30 sein (Bahnhofstraße 30), Tag und Zeit sind noch offen.

Wer sich angesprochen fühlt oder eigene Ideen bezüglich Frauen- oder Männerarbeit hat, kann sich jederzeit gern bei der Gleichstellungsbeauftragten Christina Myrczek melden, im Rathaus, Zimmer 202, Telefon: 03741/2911016 oder

[Christina.Myrczek@plauen.de](mailto:Christina.Myrczek@plauen.de)

**Katharina-von-Bora-Preis – Bewerbungen bis Februar 2016**

Die Stadt Torgau schreibt bundesweit zum 6. Mal den mit 3.000 Euro dotierten Katharina-von-Bora-Preis aus.

Bis zum 19. Februar 2016 können Frauen für diesen Preis vorgeschlagen werden. Im Jahr 2016 lautet das Schwerpunktthema analog zum Themenjahr der Lutherdekade „Eine Welt“.

Der Fokus des Preises liegt deshalb auf ökumenischen und interkulturellen Projekten. Diese können einen künstlerischen,

politischen oder sozialen Bezug haben und sowohl im Inland als auch im Ausland angesiedelt sein. Die Schirmherrschaft für den Katharina-von-Bora-Preis hat Bundesministerin Manuela Schwesig übernommen.

Übrigens wurde im Jahr 2012 die Plauenerin Cathrin Schauer vom Verein KARO e.V. mit diesem Preis geehrt. Die vollständige Ausschreibung sowie die Bewerbungsunterlagen sind abrufbar auf der Website [www.katharinatag.de](http://www.katharinatag.de)

[www.plauen.de](http://www.plauen.de)

**Zu Weihnachten bringen wir viele Augen zum Leuchten.**

Weihnachten steht schon bald vor der Tür. Wir wünschen Ihnen entspannte Feiertage und freuen uns, Sie auch nächstes Jahr wieder bei uns begrüßen zu dürfen. Für alle, die noch immer nicht wissen, was sie schenken sollen – wir hätten da noch eine Idee. Das perfekte Geschenk zum Ein- und Ausparken, das besonders viel Fahrspaß bringt: der neue Touran. Erleben Sie ihn selbst bei einer Probefahrt: [www.autohaus-schueler.de](http://www.autohaus-schueler.de)

Abbildung zeigt Sonderausstattung.



Action zu Weihnachten?  
QR-Code scannen und den  
Winter Wonder Stunt erleben.



Das Auto.

AUTOHAUS  
**SCHÜLER**

Ihr Volkswagen Partner **Autohaus Schüler & Co. GmbH**

Oelsnitzer Str. 65, 08223 Falkenstein  
Tel. 03745 / 788 70, [www.autohaus-schueler.de](http://www.autohaus-schueler.de)

Ihr Partner im Vogtland 08223 Falkenstein

Oelsnitzer Str. 65

Telefon 03745/78870

**Das WeltAuto.**

08525 Plauen

Hans-Sachs-Str. 26

Telefon 03741/550770

08606 Oelsnitz

Untermarxgrüner Str. 23

Telefon 037421/700870

[www.plauen.de/veranstaltungen](http://www.plauen.de/veranstaltungen)

## Ausstellungen

### ...Stadtarchiv

Jahresausstellung „Das Kriegsende in Plauen vor 70 Jahren“

### ...im Vogtlandmuseum

bis 7. Februar 2016: Weihnachtsschau

ganzjährig: Dauerausstellung

### ...in der Schaustickerei

montags bis samstags, 10.00-17.00Uhr, Vorführung auf historischen Stickmaschinen

Sonderausstellung „Perlen-Spiele“

### ...in der Galerie e.o. plauen im Erich-Ohser-Haus

e.o.plauen - Der Zeichner und seine Lebenskreise (bis 13.03.2016)

Erich Ohser – e.o.plauen, Einblicke in das Gesamtwerk

### ...im Spitzenmuseum

„Kostbarkeiten aus Plauener Spitze“

## Märkte

### ...auf dem Altmarkt

bis 21.12. Weihnachtsmarkt

### ...auf dem Klostermarkt

montags Wochenmarkt

mittwochs Bauernmarkt

## Vogtland Theater

### Großes Haus

05.12.2015, 19.30 Uhr, Der Vogelhändler  
 08.12.2015, 09.15 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 08.12.2015, 11.30 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 08.12.2015, 19.30 Uhr, Romeo und Julia  
 09.12.2015, 10.00 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 10.12.2015, 09.15 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 10.12.2015, 11.30 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 11.12.2015, 10.00 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 11.12.2015, 19.30 Uhr, Der Vogelhändler  
 12.12.2015, 19.30 Uhr, Sonnenallee  
 13.12.2015, 15.00 Uhr, Weihnachtskonzert des Vogtlandkonservatoriums  
 13.12.2015, 18.00 Uhr, Weihnachtskonzert des Vogtlandkonservatoriums  
 14.12.2015, 09.15 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 14.12.2015, 11.30 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 15.12.2015, 09.15 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 15.12.2015, 11.30 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 16.12.2015, 09.15 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 16.12.2015, 11.30 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 18.12.2015, 09.15 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 18.12.2015, 11.30 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 19.12.2015, 19.30 Uhr, Sonnenallee  
 20.12.2015, 16.00 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 21.12.2015, 11.00 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 21.12.2015, 15.00 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 24.12.2015, 11.00 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel  
 25.12.2015, 19.00 Uhr, Sonnenallee  
 26.12.2015, 19.00 Uhr, Romeo und Julia  
 26.12.2015, 20.00 Uhr, Wilde Hilde  
 31.12.2015, 17.00 Uhr, Silvestergala 2015  
 31.12.2015, 19.30 Uhr, Silvestergala 2015  
 31.12.2015, 21.45 Uhr, Silvestergala 2015  
 03.01.2016, 16.00 Uhr, Drei Haselnüsse für Aschenbrödel

### kleine bühne

06.12.2015, 15.00 Uhr, Nikolaus Gala – Wolkenspektakel um Nikolaus  
 06.12.2015, 18.00 Uhr, Nikolaus Gala – Wolkenspektakel um Nikolaus  
 07.12.2015, 09.30 Uhr, Herr Eichhorn und der erste Schnee  
 07.12.2015, 11.00 Uhr, Herr Eichhorn und der erste Schnee  
 08.12.2015, 09.30 Uhr, Herr Eichhorn und der erste Schnee  
 08.12.2015, 11.00 Uhr, Herr Eichhorn und der erste Schnee  
 09.12.2015, 09.30 Uhr, Herr Eichhorn und der erste Schnee  
 13.12.2015, 15.00 Uhr, Frerk, du Zwerg!  
 15.12.2015, 09.30 Uhr, Herr Eichhorn und der erste Schnee  
 16.12.2015, 09.30 Uhr, Herr Eichhorn und der erste Schnee  
 17.12.2015, 10.30 Uhr, Die Verwandlung  
 18.12.2015, 19.30 Uhr, Die Verwandlung  
 20.12.2015, 15.00 Uhr, Herr Eichhorn und der erste Schnee  
 21.12.2015, 09.30 Uhr, Herr Eichhorn und der erste Schnee  
 21.12.2015, 15.00 Uhr, Herr Eichhorn und der erste Schnee

22.12.2015, 19.30 Uhr, Monsieur Claude (UA)  
 27.12.2015, 15.00 Uhr, Herr Eichhorn und der erste Schnee  
 02.01.2016, 19.30 Uhr, Frau Müller muss weg  
 03.01.2016, 11.00 Uhr, Einführungsmatinee in Luisa Miller  
 Kasse: 0 37 41/28 13-48 47/48 48, Besucherservice: 0 37 41/28 13-48 32/48 34, Fax: 03741/28 13-48 35, www.theater-plauen-zwickau.de, e-mail:service-plauen@theater-plauen-zwickau.de

## Malzhaus

05.12., 20.00 Uhr, Theater: „Köberle und die Tote im See“  
 05.12., 21.00 Uhr, Konzert: Frank Out! Das Zappa Special  
 07.12., 20.00 Uhr, Kino: Der Staat gegen Fritz Bauer  
 08.12., 20.00 Uhr, Kino: Der Staat gegen Fritz Bauer  
 09.12., 18.30 Uhr, Kunstbetrachtung: Weihnachtliches Nürnberg, Wolfgang Rudloff  
 09.12., 21.30 Uhr, Quer Beat... Clubbing Trend 2015 4 free  
 11.12., 21.00 Uhr, Konzert: Stoppok – Solo Lichterketten und Leuchtkerzen  
 12.12., 21.00 Uhr, Konzert: 4. Rauhacht Death & Blackmetal mit 4 Bands  
 14.12., 20.00 Uhr, Kino: Landraub  
 15.12., 20.00 Uhr, Kino: Landraub  
 16.12., 21.30 Uhr, Quer Beat... Clubbing Trend 2015 4 free  
 16.12., 20.00 Uhr, Comedy: Comedy Lounge mit: Tamika Campbell, Glenn Langhorst, Jochen Prang  
 17.12., 20.00 Uhr, Kabarett: Die Herkuleskeule Opa twittert  
 18.12., 20.00 Uhr, Kabarett: Die Herkuleskeule Opa twittert AUSVERKAUFT!  
 18.12., 22.00 Uhr, Konzert: Guts Pie Earshot DancePunk vs. DubTech since 1993  
 19.12., 21.00 Uhr, Jingle Beats Diesterweg Gymnasium  
 20.12., 20.00 Uhr, Kino: Am Ende ein Fest  
 21.12., 20.00 Uhr, Kino: Am Ende ein Fest  
 22.12., 21.30 Uhr, Quer Beat... Clubbing Trend 2015 4 free  
 23.12., 20.00 Uhr, Kino extra: Das Leben des Brian  
 23.12., 22.00 Uhr, Party mit DJ Lovebringer Harris nach das Leben des Brian  
 24.12., 22.00 Uhr, WEIHNACHTSTANZ UNTER'M BAUM DJ: die glückliche Tanzgesellschaft  
 26.12., 21.00 Uhr, Konzert: Doc & Josa Folk-Blues  
 27.12., 20.00 Uhr, Absolventen Treffen Diesterweg Gymnasium  
 31.12., 20.00 Uhr, Beattime 15.16, Silvester im Malzhaus (AUSVERKAUFT)  
 02.01., 21.00 Uhr, Disko: „Music for the Masses“! DJs Martin & Blixa

## Kneipp-Verein Vogtland e.V.

Albertplatz 10, Sprechzeiten: Die 10-12 Uhr, Anmeldungen: Tel. 28 18 29, E-Mail: info@kneippverein-vogtland.de, Web-Seite: www.kneippverein-vogtland.de  
 Veranstaltungen: Kurse: Nordic Walking, Hatha-Yoga, Qi Gong, Autogenes Training, Aqua-Fitness, Pilates, „Salbentöpfchen“

## NaturFreunde

(Naturfreund Hans Leipold 03741 136550)  
 06.12., 09.15 Uhr Gerberplatz Plauen, Wanderung (ca. 10 km) mit Einkehr Ahornberg  
 06.12., 17.00 Uhr Straßenbahnhaltestelle Vogtlandstadion, Fackelwanderung mit Überraschungen für Kinder und Erwachsene, Fackel mitzubringen  
 12.12., 12.30 Uhr Treff am Ob. Bahnhof, Weihnachtsfeier im Gasthaus „Waldeck“ Treuen mit Wanderung (5 km)  
 28.12., 09.00 Uhr, Endhaltestelle Neundorf (Biller), Jahresabschlusswanderung (ca. 11 km) „Hübel, Pöhle und Berge am westlichen Stadtrand von Plauen“, Anmeldung bis 18.12.2015 bei Klaus Keilhack (Tel.: 03741 529568)  
 09.01., Neujahrswanderung

## Plauener Seniorenkolleg e.V.

16.12., 15.00 Uhr, Möbelhaus Biller, Adventsfeier für Mitglieder

## Epilepsie Selbsthilfegruppe

Kontakt: 03741/525544. Jeden zweiten Mittwoch im Monat um 16.00 Uhr, Treff und Information für Betroffene aller Altersgruppen, Friedensstraße 24, Saal 1. Etage

## Mehrgenerationenhaus

Albertplatz 12, Telefon 03741/147910, Spiel-Spaß-Kindertreff e.V. Familienzentrum Plauen, Seniorenbüro, Bistro, Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 – 18.00 Uhr, andere Zeiten nach Vereinbarung, Telefon:

03741/22 02 12, www.kindertreff-plauen.de

## Z.U.M.B.A. in Plauen e.V.

montags 18.00 Uhr, Bahnhofstraße 30, Zumba  
 dienstags 20.15 Uhr, donnerstags 18.00 Uhr und 19.15 Uhr,  
 samstags 10.00 Uhr – Turnhalle Käthe-Kollwitz-Schule, Zumba  
 mittwochs 18.30 Uhr, Dormero Hotel, Theaterstraße 7, Zumba  
 mittwochs 17.00 Uhr, Bahnhofstraße 30, Body-Fit  
 donnerstags 10.00 Uhr, Bahnhofstraße 30, Senioren-Fit  
 pro Kurseinheit 5,00 Euro

## Kirchliche Nachrichten – Gottesdienst

### Sonntag, 9.00 Uhr

Kirche Jesu Christi der Heiligen der letzten Tage

### Sonntag, 9.30 Uhr

Ev.-Luth. Lutherkirche, Ev.-Luth. Markuskirche, Ev.-Luth. Paulushaus, Ev.-Luth. Versöhnungskirche, Ev.-Freikirchl. Gemeinde (Baptisten), Neuapostolische Kirche, Evangelische Christen Gemeinde (Pfungstler).

### Sonntag, 10.00 Uhr

Ev.-Luth. Johanniskirche, Ev.-Luth. Ev.-Luth. Kirche Jößnitz, Ev.-Meth. Erlöserkirche, Ev.-Freikirchl. Brüdergemeinde, Röm.-kath. Herz-Jesu-Kirche.

### Sonntag, 17.00 Uhr

Landeskirchl. Gemeinschaft

### Samstag, 9.30 Uhr

Siebeten-Tags-Adventisten

### 1. und 3. Montag im Monat, 19.00 Uhr

Blaues Kreuz in Deutschland e.V.

### Sonntag 9.30 Uhr, alle vier Wochen 14.30 Uhr

Matthäusgemeinde

## Neues aus der Tourist-Information im Rathaus

Die Mitarbeiterinnen der Tourist-Information Plauen vermitteln Stadt- und Rathaustourführungen, Stadtrundfahrten durch Plauen, Museumsbesuche und Übernachtungen. Zusätzlich wird in der Tourist-Information ein ausgewähltes Sortiment an Souvenirs und Wanderkarten angeboten.

Für folgende Events fungiert die Tourist-Information als Vorverkaufsstelle:

## Festhalle Plauen

12.12.2015, 18.00 Uhr	Calimeros	37,95/ 39,95 €
26.12.2015, 20.00 Uhr	90er TOTAL	37,90 €
31.12.2015, 21.30 Uhr	Silvester Ü-30 Party	19,00 €
12.01.2016, 20.00 Uhr	Schwanensee	55,85/50,85/44,85/37,85 €
15.01.2016, 19.00 Uhr	Disko-Oldie-Nacht 45+	13,00 €
10.02.2015, 17.00 Uhr	Neujahrsgala	29,65/25,25/20,85 €
20.01.2016, 16.00 Uhr	Immer wieder sonntags, Stefan Mross	39,60 €
27.01.2016, 20.00 Uhr	ABBA Gold	49,95/ 44,95 €
26.02.2016, 20.30 Uhr	Stahlzeit	26,00 €
15.03.2016, 19.30 Uhr	Amazing Shadows	52,90/47,90 / 42,90/37,90 €
16.03.2016, 20.00 Uhr	Die Prinzen	57,90/ 52,15/ 46,40 €
27.03.2016, 20.00 Uhr	The Firebirds	17,85 €
14.10.2016, 20.00 Uhr	Willy Astor	32,95/28,75/ 24,45 €
10.11.2016, 20.00 Uhr	Urban Priol	26,65 €

## Vortragsreihe „Blickwinkel“ Friedensschule Plauen

07.01.2016, 19.30 Uhr Abenteuer Island 11,50/ 9,50 € erm.  
 21.01.2016, 19.30 Uhr Nepal Menschen – Berge – Götter 11,50/ 9,50 € erm.  
 04.02.2016, 19.30 Uhr Korsika – Die wilde Insel 11,50/ 9,50 € erm.  
 17.03.2016, 19.30 Uhr Querschnitt – durch ein aufregendes Leben v. Rüdiger Nehberg 16,50/ 14,50 € erm.

## Pauluskirche Plauen

26.02.2016, 20.00 Uhr Ludwig Güttler & Friedrich Kircheis 32,00/20,00 € Erm.

Alle Termin- und Preisangaben der Veranstaltungen ohne Gewähr!

Tourist-Information Plauen, Unterer Graben 1, 08523 Plauen  
 Montag-Freitag: 10.00 -17.00 Uhr und Samstag: 10.00 -13.00 Uhr,  
 Tel. 0 37 41/291 10 27; Fax: 0 37 41/291 31028; E-Mail: touristinfo@plauen.de, Internet: www.plauen.de/tourismus

**Agrargenossenschaft Tirschendorf e.G.**  
 Fleischerei-Filiale Plauen, Dürerstr. 14, Tel. (03741) 423450

**AG T**

*Wir wünschen unseren Kunden eine schöne Advents- und Weihnachtszeit sowie einen guten Start ins neue Jahr!*

Mo.: 8.00-14.00 Uhr  
 Di-Fr. 8.00-18.00 Uhr, Sa. 8.00-12.00 Uhr




**Das Telefon für alle Fälle**

**Reisen & Urlaub**

**Reiseservice • Andreas Steinbach** Jößnitzer Str. 25 • 08525 Plauen  
 Mobil: 03741 279555 • Mobil 0173 - 4403807  
 Anruf genügt! [www.a-s.reisepreisvergleich.de](http://www.a-s.reisepreisvergleich.de) • Mail: a-s@reisepreisvergleich.de

**Bauen & Wohnen**

**Baubiologie Plauen** Rüdiger Weis Dipl.-Ing. (TU) - Baubiologie IBN  
 Mail: info@baubiologie-plauen.de • Tel. 03741 472878  
 www.baubiologie-plauen.de

Arbeitsplatzanalyse • Baubegleitung • Fertighausanalyse • Schlafplatzanalyse  
 Elektromog • natürliche Strahlung • Schimmel • Schadstoffe • Feinstaub  
 sicher erkennen • sachkundig bewerten • zielorientiert beraten



**Bestattung**

**Bestattungen "PARTNER" Kerstin & Joachim Roßbach**  
 Seit 1992 Ihr einheimischer Bestatter

**Tag und Nacht**  
 (03741) 48 00 40

**Plauen - Röntgenstraße 39**  
 gegenüber Autohaus  
**Hausbesuch zu jeder Zeit kostenlos**

[www.bestattungsunternehmen-partner.de](http://www.bestattungsunternehmen-partner.de)  
 BU-PARTNER@t-online.de



Bestattungen „**KARIN**“ Werner e. Kfm.  
 Ihre einheimische Bestatterin mit Verabschiedungsraum  
 NUR: Äußere Reichenbacher Straße 25  
**Tag und Nacht ☎ 03741 / 44 22 76**

Internet: [www.Bestattungen-Karin-Werner.de](http://www.Bestattungen-Karin-Werner.de)



**Kleintierbestattung**

**Kleintierbestattung „Emily“** Kremierung, Erdbestattung auf empfohlenen Friedhof oder eigenem Grundstück  
 Reusaer Straße 16 • 08529 Plauen • Tel. 03741 - 743444 **24-Stunden 0174-4134136**



**NEUJAHRSGala**  
 Vogtland Philharmonie®  
 GREIZ • REICHENBACH

10.01.2016 - 17:00 Uhr

**STAHLZEIT** DIE SPEKTAKULÄRSTE TRIBUTE SHOW LIVE ON TOUR  
 26.02.2016 - 20:30 Uhr

**The Firebirds**  
 27.03.2016 - 20:00 Uhr




Info und Tickets: 0 37 41 - 29 12 444

**www.festhalle-plauen.de**

**Seltene Gelegenheit**  
 für die Region Plauen

Großes deutsches Elektrounternehmen sucht zur Betreuung fester Stammkunden

**Kundenbetreuer/-in**  
 Soziale Zuschüsse und gründliche Einarbeitung sind für uns selbstverständlich.

**Nutzen Sie diese Chance!**  
 Vereinbaren Sie einen persönlichen Gesprächstermin. Wir sind telefonisch zu erreichen  
 Montag bis Freitag von 10.00 bis 18.00 Uhr  
 unter Tel.: 0375 - 28 62 63, Herr Andreas Krause

**Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!**



**GOLD & SILBER Ankauf**  
 Der FACHMANN für Gold- und Silberschmuck, Barren, Münzen, Zahngold, Uhren, Tafelsilber, Besteck

**Antikhandel Gehlert**  
 Straßberger Straße 7  
 Plauen • 03741-227770  
 - gegenüber dem Ärztehaus -

Küchen & Raumgestaltung  
**Geipel**

**Küchen Spanndecken Fußböden**




**Die richtige Zeit** für Ihre individuelle Küche – auf Wunsch auch mit Spanndecke und Fußboden.

Erleben Sie ausgezeichneten Service ein Küchenleben lang.

**3. Advent verkaufsoffener Sonntag**

Große Weihnachtsboutique mit Thüringer Baumschmuck – im Vogtland einmalig!  
 Mehrfach ausgezeichnet für Individualität in Raumgestaltung und herausragende Fachkompetenz.

**DER FEINSCHMECKER**  
 175 Top-Adressen in 2 / 2014

**AV Architektur & Wohnen**  
 220 Top-Adressen in 2012/2013

**»DAS HATTE ICH AUCH!« - SPIELZEUG AUS DEM OSTEN**



**SCHLOß VOIGTSBERG • BIS 21.02.2016**







[WWW.SCHLOSS-VOIGTSBERG.DE](http://WWW.SCHLOSS-VOIGTSBERG.DE)

Küchen Geipel  
 Theumaer Weg 34  
 08541 Theuma  
 kuechen-geipel.de  
 Tel. 037463 83546

**Öffnungszeiten:**  
 Mo-Fr 9-20 Uhr, Sa 9-18 Uhr  
 Jeden Sonntag Schautag



Huawei P8 lite

**Trekstor 7 Zoll Tablet  
inclusive Internetflat**

**500Mb 11,00€ mtl.\***



AllNet Flat  
Internet Flat  
**19,99€ mtl.\***

**KEINE ANSCHLUSSGEBÜHR!**

**www.telefonmänner.de**

Bahnhofstraße 10, 08523 Plauen



**Lonik 10 Zoll Tablet  
inclusive Internetflat**

**500Mb 15,00€ mtl.\***

**S a m s u n g A3 oder A5**

AllNetFlat  
Internet Flat  
SMS Flat



**29,99 € mtl.\***

**KEINE ANSCHLUSSGEBÜHR!**

\* Preis gilt in Verbindung mit Freischaltung eines entsprechenden Vertrages mit 24 Monate Laufzeit, Details und nähere Infos im Shop